

# Depuis dix ans "L'atelier du bonheur" fait lever sur les pauvres le soleil de la bonté

[R.D.] - Le 25 novembre 1978 sera une date dont aura longtemps mémoire puisqu'elle reste désormais associée à la création chez-nous d'une oeuvre caritative à caractère humanitaire directement orientée vers les plus démunis: L'ATELIER DU BONHEUR.

Un nom court, descriptif et plein de chaleur humaine qui définit clairement l'esprit volontairement optimiste et résolu de ses instigateurs. A l'origine, ceux-ci étaient conscients de la nécessité de créer dans le milieu un organisme qui, tout en s'occupant de pourvoir aux multiples besoins des infortunés, assumerait en même temps une tâche constructive d'éducation et d'encouragement en vue d'aider les moins bien nantis à sortir de leurs misères et à prendre la place qui leur revenait sous le soleil.

**-Nouvelle formule**

Cette formule nouvelle de présence aux défavorisés devait impliquer une série d'initiatives pouvant se traduire en visitant les foyers pauvres, en dialoguant avec les gens afin de gagner leur confiance,

de mieux connaître leurs vrais problèmes, de leur montrer à utiliser, au mieux l'argent qu'ils recevaient, en leur enseignant l'art culinaire, et même en nettoyant leur logement et au besoin, leur aider à le faire.

**-Engagement humain et chrétien.**

Le projet a pris naissance lors d'une rencontre regroupant différentes personnalités religieuses et civiles à la Maison Provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus. C'est au cours d'une réflexion des abbés Joseph Ancil, alors Directeur des Oeuvres Caritas dans le diocèse de Sainte-Anne, et Yvon Ouellet, vicaire à Saint-François-Xavier, que l'auditoire fut invité à prendre conscience de la qualité de l'engagement chrétien qui devait rayonner "intensément" autant sur le plan humain que surnaturel.

**-L'âme dirigeante de l'organisme.**

Il semble que parmi toutes les bonnes volontés disponibles, Soeur Juliette Pelletier, des Soeurs de l'Enfant-Jésus, et responsable adjointe



Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Soeur Juliette Pelletier, en compagnie de la présidente actuelle de l'ATELIER DU BONHEUR, Mme Thérèse Parent, au moment où elles apprêtent des paquets

destinés à agrémenter la vie de leurs nombreux amis en soins prolongés à l'Hôpital Saint-Joseph de Rivière-du-Loup.

officielle des oeuvres caritatives diocésaines, ainsi que Soeur Madeleine Gendron, alors supérieure générale de la communauté, aient su insuffler au nouvel organisme tout le dynamisme qu'on devait lui reconnaître par la

suite. Qualifiée à juste titre "l'âme dirigeante de toute l'affaire", Soeur Juliette Pelletier saura dès le début imprimer à l'ATELIER DU BONHEUR le caractère de bienveillance, de naturel et de dépassement de soi qu'il deviendront vite ses principales caractéristiques.

**-Activités**

L'ATELIER DU BONHEUR fonctionne généralement de septembre à la fin-mai. Les membres veillent à assurer une présence régulière. Actuellement, le comptoir est ouvert les mardi et mercredi pour ceux qui ont besoin de linge. Tous les jours, les dames viennent y travailler: elles

fabriquent du linge et en réparent. Et depuis quelque temps, elles tricotent à la maison des bas, des mitaines et des pantoufles qu'on revend et les argents recueillis servent au financement des différents services dispensés par l'Atelier.

Subventionné occasionnellement, partiellement mais généreusement par le Club Lion de Rivière-du-Loup, l'ATELIER DU BONHEUR envoie, par exemple à l'occasion des Fêtes, des lettres-circulaires aux nombreux commerçants de notre région ainsi qu'à tous leurs généreux donateurs, afin de les inviter à souscrire de nouveau pour leur oeuvre.

**-Clientèle**

C'est souvent à l'occasion de sinistres quelconques que l'Atelier du Bonheur est particulièrement sollicité afin de venir en aide aux familles éprouvées, afin de les accommoder sur le plan de l'habillement et de la lingerie. Il n'est pas rare que la gent étudiante fasse appel aux bons services de l'Atelier. En outre, une clientèle de gens leur est également acheminée par le Bureau de l'Aide Sociale, et ce, en plus de desservir les paroisses environnantes.

Bien que l'on tâche de

[Suite à la page 3]

**Dimanche: "LE BUFFET"**  
17.30 à 21.00 hres  
**\$6.95**

**Samedi: "LA FONDUE"**  
Entrée: FONDUE PARMESAN  
Plat: FONDUE CHINOISE  
Dessert: LE CHARIOT A DESSERT **\$8.95**

**St-Louis Motor Inn**  
Rivière-du-Loup

**EN VEDETTE:**  
**FLEUR DE VILLE**  
17 AU 21 JANVIER

**A VENIR:**  
Pierre Philippe,  
George Langford,  
Jean-Pierre Bérubé

**Service de livraison**  
tous les jours

de 12.00 à 13h.00 et de 16h.30 à la fermeture.  
**Tel: 862-6724**

Pour accompagner nos délicieux repas de poulet frit ou de fruits de mer nous vous offrons des rondelles d'oignon et comme dessert les succulents chaussons aux pommes chauds.

**Dixie Lee**  
252 Hôtel de Ville Rivière-du-Loup

# conversation

Beauvais Bérubé.

## Le Saint-Laurent-Echo s'entretient avec le notaire Georges Côté

Le notaire Georges Côté, de Rivière-du-Loup, dont les cinquante-cinq années de pratique ont été fêtées l'automne dernier, a consenti à accorder une entrevue à l'un des journalistes du Saint-Laurent-Echo. C'est dans le décor familial de son bureau, situé rue de la Cour, que s'est engagée la conversation avec cet homme dont la vitalité physique, l'esprit alerte et la mémoire remarquable, pour ne pas dire prodigieuse, s'allient à la sagesse et à la vision des êtres et des choses que seules peuvent conférer les années de vie et l'expérience acquise quotidiennement.

**Vous êtes originaire de la région?**

Oui. Je suis né à Cacouna le 12 septembre 1897, le fils d'Edouard Côté et d'Adèle Levasseur. Mes parents étaient cultivateurs. J'ai d'abord fréquenté l'école élémentaire de Cacouna avant d'entreprendre, en 1913, au Séminaire de Rimouski, des études classiques que j'ai poursuivies à cet endroit jusqu'en 1919. Dès à présent, je dois dire que mes souvenirs de collégien sont étroitement associés à la première guerre mondiale et à certains autres événements de l'actualité, à l'époque. Vous savez sans doute que le 14 mai 1914, un charbonnier norvégien entra en collision avec l'"Empress of Ireland" au large de Ste-Luce-sur-Mer quelques milles à l'Est de Rimouski. La coque du grand paquebot, orgueil de la flotte du Pacifique Canadien fut déchirée et l'eau s'y engouffra, faisant sombrer le navire en quelques minutes. Les 1,200 passagers et membres d'équipage perdirent la vie. Les étudiants du Séminaire de Rimouski furent autorisés à monter à bord du remorqueur "Lady Grey" pour se rendre sur le site de cette tragédie maritime, l'une des plus grandes de tous les temps. En regardant la surface du fleuve, nous pouvions voir l'épave de l'"Empress" couchée sur le fleuve à une centaine de pieds de profondeur. D'autres souvenirs vivaces de cette période sont ceux se rapportant à la "grande guerre de 1914-1918" comme on l'appelait. J'ai surtout été impressionné par l'atmosphère engendrée par la conscription et la grippe espagnole qui fit au Québec des centaines de victimes. L'année scolaire de 1918-1919 fut pratiquement perdue, les classes ne durant que quatre mois. 140 élèves furent malades de la grippe espagnole. Les élèves valides soignaient leurs confrères. Tel que je vous le disais au début, en juin 1919 j'ai terminé mes études au Séminaire de Rimouski. Si l'humilité

est la vérité, laissez-moi ajouter que l'élève Georges Côté obtint son baccalauréat ès arts avec la mention "Summa Cum Laude", une note qui équivalait à un classement immédiatement après le récipiendaire du Prix du Prince de Galles. La mention "Summa Cum Laude" donnait droit à une année d'études gra-

études et optais pour le notariat. C'est le 13 octobre 1923 que je fus assermenté comme notaire. Vous avez ensuite débuté dans la pratique? Oui, plus précisément à Cacouna, parce qu'à Rivière-du-Loup, il n'y avait pas place pour un cinquième notaire. A la fin de novembre 1923, je déci-

rez-de-chaussée, de la maison maintenant occupée par l'étude des avocats Pelletier et Lebel. A la fin de 1978, mon greffe, compte 46,700 actes. Il est intéressant de noter que dans tout le Québec, où il y a près de 2000 notaires, seulement une dizaine ont un greffe aussi important que le mien. A mon arrivée à

bérance de grande prospérité. Après la chute des valeurs à la bourse de New-York qui provoqua des suicides aux Etats-Unis, ce furent les années maigres. En 1930, l'économie parue se relever, mais retomba au plus bas en 1931 et 1932. L'argent était rare et aucune mesure d'assistance sociale n'existait. Les gens lut-

vieilles coutumes à la vie présente. L'esprit de famille est, à mon sens, ce qui fait la beauté de la vie.

**Pour vivre longtemps, que faut-il faire?**

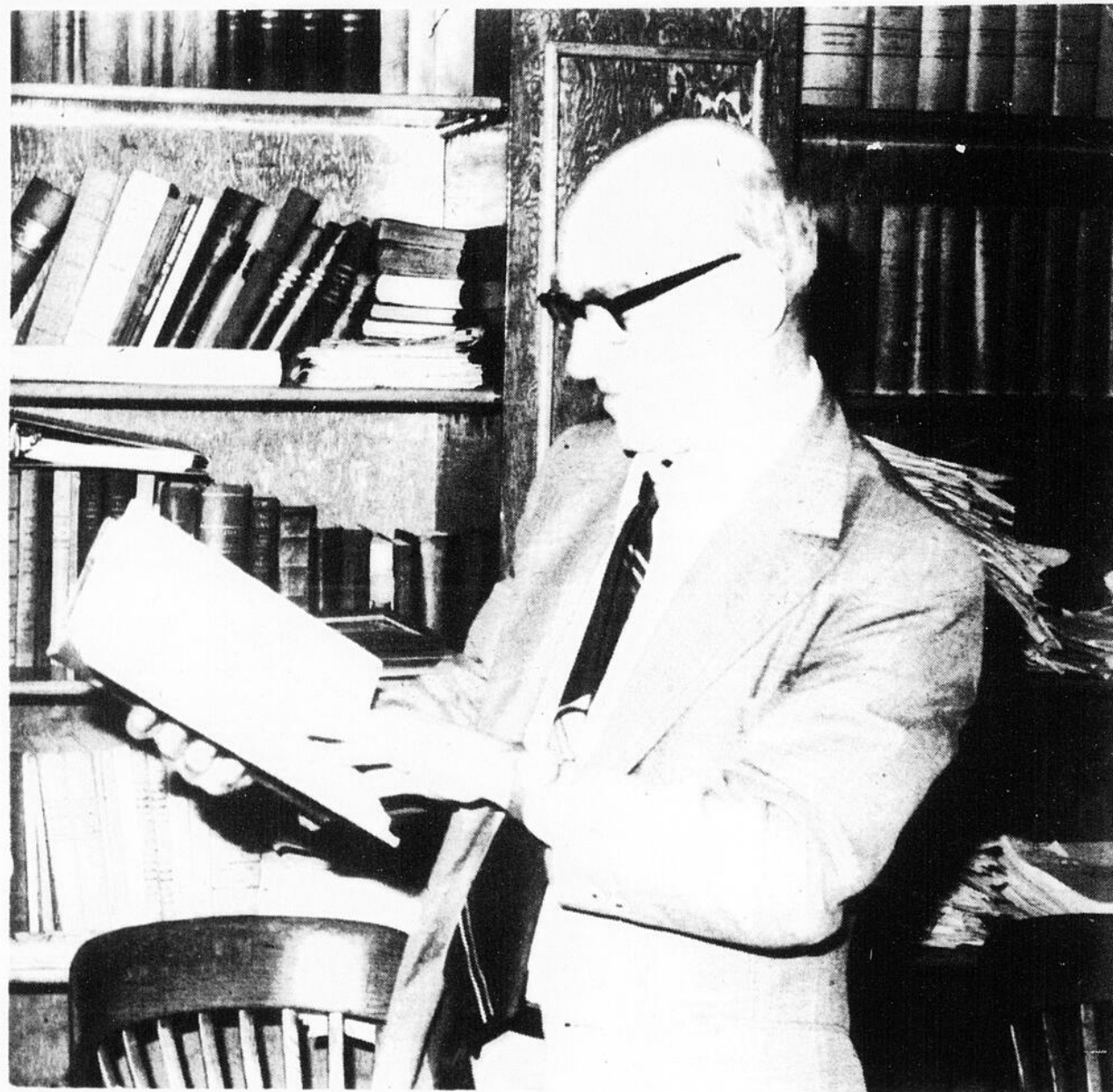
Le secret de la longévité, à mon sens, c'est le goût du travail et du travail bien fait. Il ne faut pas craindre les difficultés et tenter de les contourner. Mieux vaut faire face aux événements. Il faut lutter pour rester en forme. Rendre service aux autres est aussi une raison de vivre et une source de bonheur. Il faut mener une vie normale, mais y apporter une certaine diversité pour qu'elle soit intéressante.

**Vous avez déjà été un propriétaire de goélettes?** En effet, j'ai acheté la "Saint-Paul" en 1939, et en 1942 j'ai fait construire à la Pointe de Rivière-du-Loup une goélette baptisée la "Saint-Jean". C'est le seul navire à avoir jamais été construit à Rivière-du-Loup. Ces goélettes transportaient du bois de pulpe. En 1948, j'ai dû me départir de ces navires, parce qu'il était impossible de recruter des équipages à Rivière-du-Loup.

**En somme, vous avez eu une vie heureuse. Mais n'y a-t-il pas un autre bonheur que vous anticipez?**

En effet, en 1979, j'aurai le plaisir de voir mon petit-fils, André Côté, débiter dans la pratique du notariat. Il s'agira d'un précédent au Québec où jamais des membres de trois générations d'une même famille ont exercé la profession de notaire en même temps. Mon fils, Fernand, pratique depuis 1951, à Rivière-du-Loup.

**Espérons que nous pourrions reprendre cette intéressante conversation.**



tuite à l'Université Laval.

**Vous êtes ensuite entré à l'Université?**

Pas immédiatement. Je pris une année de repos et c'est à l'automne de 1920 que je fus admis à l'Université Laval, mes formalités d'inscription étant complétées par un fils de la Rivière-du-Loup, Mgr. Ferdinand Vandry. En ce temps-là les frais d'un an d'études à l'Université coûtaient \$120.00! Les étudiants qui le voulaient pouvaient bénéficier d'une bourse de \$27.00 qui leur était versée par le gouvernement provincial. Pour obtenir cette bourse, il fallait pendant trois semaines, à raison de trois soirs par semaine, transcrire dans des registres les compte-rendus des sessions de l'Assemblée législative... Enfin, en 1923, je terminais mes

dais d'aller ouvrir une étude en Gaspésie, plus précisément à Carleton. Le hasard devait toutefois en décider autrement. Alors que je rédigeais un de mes derniers actes, à Cacouna, un marchand du quatrième rang de St-Alexandre de Kamouraska se présenta. Au fil de la conversation, il me dit: "Pourquoi ne venez-vous pas vous établir chez nous?" Le lendemain j'arrivais à St-Alexandre où je demurai jusqu'en 1932, année de l'ouverture de mon étude à Rivière-du-Loup.

**La besogne ne vous a pas manqué?**

Certes pas. En 1942, j'avais déjà à mon actif 3,600 actes. La même année, j'achetais le greffe du notaire J. Oscar Lévesque et je prenais possession de son bureau. au

Rivière-du-Loup, j'ai habité l'ancienne maison de M. J.O. Girard, voisine du Monastère des Clarisses. En 1941, je déménageais dans la résidence du notaire Jean-Baptiste Pouliot à l'angle des rues du Domaine et Beaubien, présentement occupée par mon fils, Fernand.

**Le temps a passé vite?**

Très vite. J'ai partagé mon temps entre mon travail et mes obligations de père de famille de huit enfants. Ce double emploi du temps ne m'a pas permis d'oeuvrer comme je l'aurais voulu dans des associations ou groupements socio-économiques. Comme tout le monde j'ai vécu les années de dépression économique qui ont suivi le krach de 1929. Après la première grande guerre, la période de 1920 à 1928 en fut une d'exhu-

tèrent avec courage pour vivre attendant des jours meilleurs qui revinrent avec le déclenchement de la seconde guerre mondiale.

**Vous avez des passe-temps favoris?**

J'aime beaucoup écouter de la musique classique et moderne mais pas de rock. Je suis un amateur de bridge, et j'aime travailler à l'extérieur histoire de respirer l'air frais. Je lis beaucoup et la lecture me procure beaucoup de plaisir.

**Pour vous le secret du bonheur c'est quoi?**

Savoir apprécier ce qu'on a et ne pas envier son voisin. La jeunesse d'aujourd'hui rêve toujours à posséder davantage jusqu'à en oublier comment elle est comblée. A mon avis il faudrait adapter les

### ENTREPRISE D'ELECTRICITE ST-PIERRE INC.

327, Chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup

"une fillerie adéquate,  
un bon placement".

862-4518 Service 24 h

### IMPORTANT

Allez voir  
parchemin

PAGE 9A

Pâtes et papiers:

## 10 ans pour réduire les atteintes à l'environnement

QUÉBEC — D'ici 10 ans, l'industrie des pâtes et papiers, en plus de consolider sa place au premier rang de l'économie québécoise, cessera d'être aussi dommageable pour l'environnement.

Le programme quinquennal de développement de cette industrie, proposé par le gouvernement québécois à ses principaux partenaires, permettra en effet de réduire de façon importante la pollution qu'elle provoque, grâce au plan de modernisation de ses équipements.

### situation

Les 58 usines de pâtes et papiers du Québec fournissent directement de l'emploi

à 45.000 personnes et indirectement à 130.000 autres. Son importance économique ne peut toutefois faire oublier le fait qu'elles déversent quotidiennement dans les cours d'eau environ 700 millions de gallons d'eaux usées. A cette pollution de l'eau s'ajoute celle de l'air et des problèmes d'élimination d'une masse énorme de déchets solides.

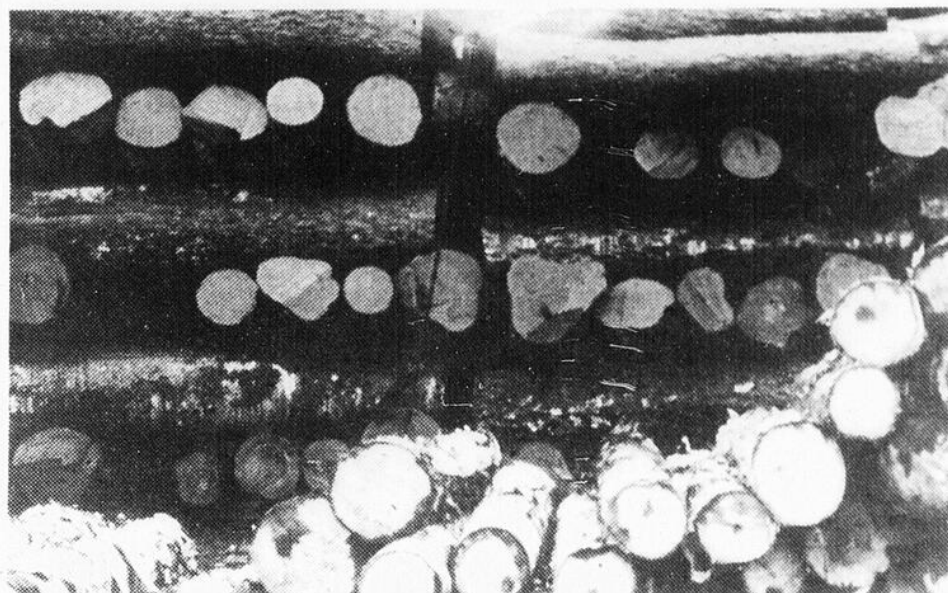
C'est afin de régler ces divers problèmes que les Servi-

ces de protection de l'environnement du Québec se proposent donc de faire adopter un règlement qui, tout en tenant compte de la situation financière et de la localisation de chaque usine, aura comme objectifs de réduire de 65% les matières en suspension rejetées dans les effluents, de 55% la demande biochimique en oxygène (DBO<sub>5</sub>), de 95% les rejets dans l'atmosphère des usines Kraft et de 40% l'anhydride sulfureux des usines au bisulfite.

### Investissements

A cause de la vétusté de plusieurs usines, la dépollution nécessitera évidemment des investissements importants. Or, l'industrie québécoise des pâtes et papiers n'est plus concurrentielle face au États-Unis et la reprise actuelle dans ce secteur n'est due qu'à la dévaluation du dollar canadien et une demande plus forte que prévue de papier journal. Mais les causes profondes de la faiblesse de notre industrie, soit le coût du bois, le transport du produit fini, la productivité des usines et le coût de la main-d'œuvre, sont toujours présentes.

C'est pour combler ces la-



cunes que le gouvernement a prévu des investissements totaux d'au moins \$1.2 milliard sur une période de dix ans. Les compagnies investiraient, selon le plan quinquennal quelque \$500 millions dans une première tranche tandis que \$160 millions proviendraient des fonds publics.

On a évalué qu'il en coûterait \$560 millions dans l'état actuel de la machinerie pour assurer l'application du futur règlement des S.P.E.Q. dont le but est de réduire la pollution. Cependant, cette

somme pourra être rabaisée à \$430 millions en remplaçant les procédés de fabrication de pâte chimique au bisulfite par des procédés de fabrication de pâte mécanique raffinée. Bien qu'ils exigent plus d'énergie (l'industrie des pâtes et papiers est déjà le plus gros acheteur d'électricité), ces procédés ont l'avantage d'être beaucoup moins polluants en plus d'être plus productifs.

Afin d'éviter la fermeture d'usines, la dépollution suivra donc la modernisation et l'échéancier concernant la

protection de l'environnement a été étendu sur dix ans. Précisons enfin que l'on prévoit des investissements de \$65 millions pour le programme de conservation de l'énergie.

Ce vaste programme de relance et «d'assainissement» de l'industrie des pâtes et papiers a été soumis à la consultation des principaux intéressés l'été dernier et on procède actuellement à l'analyse des réponses qui s'avèrent, semble-t-il, fort positives.

### L'Atelier Suite de la page 1

répondre aux nombreux besoins au fur et à mesure qu'ils se présentent, on ne peut malheureusement les satisfaire tous, notamment en ce qui a trait à l'achat de couvertures ou de linge de maison.

### -Source d'épanouissement humain

Pour les nombreuses dames déjà engagées

dans les activités suscitées par l'ATELIER DU BONHEUR, le bénévolat est devenu une source d'enrichissement et d'épanouissement humains puisqu'en visant le bonheur d'autrui, elles élaborent le leur... au fil... de leur vie et de leurs jours, en plus de redonner aux plus-petits d'entre les nôtres le sentiment de leur dignité humaine.



Les enfants comptent parmi les nombreux privilégiés de l'oeuvre. Ils ne sauraient donc être mis en oubli. Soeur Juliette et Mme Thérèse Parent nous montrent ici quelques-unes des poupées qu'elles ont rénovées pour le bonheur des intéressées!



Soeur Juliette Pelletier, qui s'est avérée dès les débuts, comme étant l'âme dirigeante du nouvel organisme.

## SOUPER-CONCERT BENEFICE A L'OCCASION DU 10IEME ANNIVERSAIRE DES JEUNESSES MUSICALES DE RIVIERE-DU-LOUP

Artistes invités:

LUCIE GASCON: HARPISTE

JEAN-LOUIS SANSCARTIER: TENOR

Motel Lévesque

Samedi, 27 janvier, 19 heures 30

\$25.00 le couvert

Pour réservations: 862-6730 862-7636



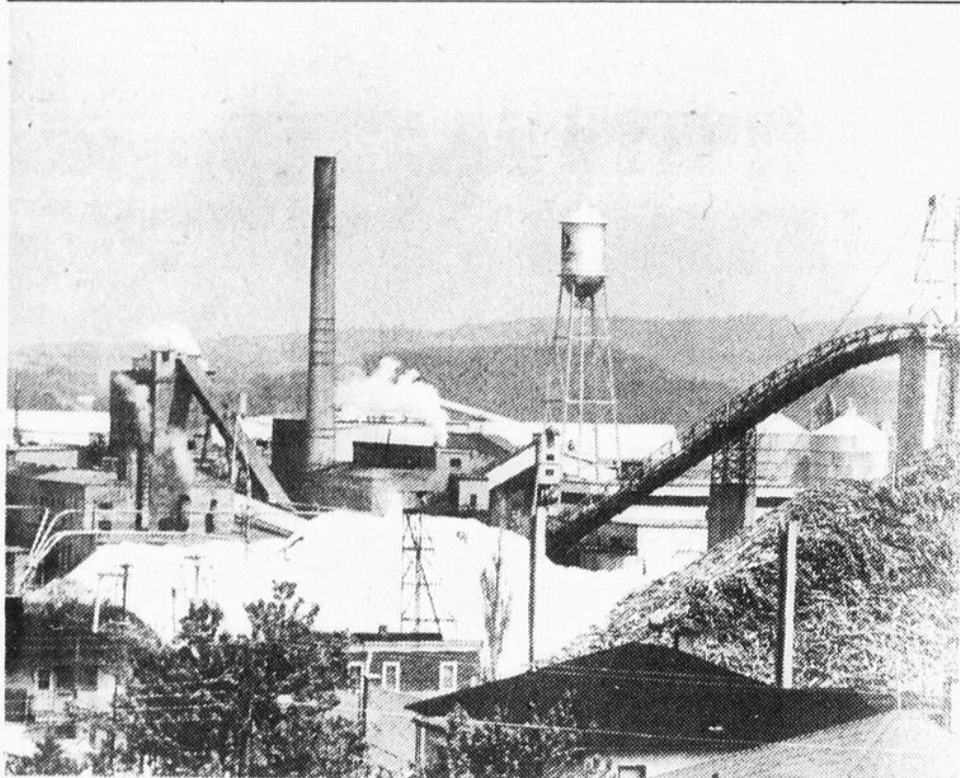
### SYSTEME D'ALARME ANTI-VOL

Les principaux commerces de Rivière-du-Loup sont munis d'un système Jenco.

Pour informations téléphonez à frais virés, sans charge, à:

**M. Jean Perreault, 418-837-3971**





UNE INDUSTRIE IMPORTANTE... ET POLLUANTE — On compte 58 usines de pâtes et papiers au Québec. Elles fournissent de l'emploi directement à 45.000 personnes et indirectement à 130.000 autres mais provoquent une pollution des cours d'eau équivalente à 18 millions de personnes. Actuellement considérée par Environnement-Québec comme la plus polluante, l'industrie des pâtes et papiers deviendra plus «propre» grâce à un plan de modernisation et de relance proposé par le gouvernement du Québec. Ce programme quinquennal a comme but également de rendre les pâtes et papiers du Québec plus concurrentielles face aux États-Unis.

(Source: Editeur officiel)

## Un personnage important en permanence dans la région

Un personnage qui passe le plus clair de son temps à surveiller, vérifier, inspecter et faire corriger les installations et activités susceptibles de dégrader le milieu ou de causer un préjudice grave à la vie, à la santé, à la sécurité, au bien-être et au confort des citoyens.

Un fonctionnaire qui, lorsqu'il y a un déversement accidentel de matières susceptibles de contaminer l'environnement, voit à prendre les mesures d'urgence que la situation impose.

Celui qui représente Environnement-Québec dans chaque région du Québec: l'inspecteur de l'environnement qui dessert votre localité.

### Qui est-il?

Personne-ressource polyvalente, l'inspecteur travaille

lentement, tout au long de l'année au maintien de la qualité de l'environnement sur la partie du territoire qui lui est dévolue.

La tâche de l'inspecteur de l'environnement est une de nature essentiellement préventive et corrective. Il exerce sa fonction dans le cadre de la loi de la qualité de l'environnement et des règlements qui s'y rattachent.

### Prévention

L'inspecteur effectue minutieusement la surveillance de la qualité des eaux de consommation (puits et aqueducs...) et de récréation (piscines, pataugeoires et plages publiques) et voit à ce que l'élimination des eaux usées (fosses septiques, égouts) se fasse selon les règles.

Il veille à la qualité de l'air environnant les carrières, les sablières et les usines de béton bitumineux. Le bruit, la fumée et la poussière produits par l'industrie l'intéressent également: Environnement-Québec édicte des normes de plus en plus sévères dans ce secteur.

La qualité des aires de disposition des ordures ménagères et autres déchets ainsi que la surveillance des berges et des cours d'eau ne lui échappent pas. Il se fait un devoir de préserver nos res-

sources de toute dégradation indues, venant en contradiction avec la loi de la qualité de l'environnement.

### L'inspecteur agit

À la demande du citoyen, l'inspecteur répond aux plaintes, en vérifiant si elles sont fondées par des enquêtes. Le cas échéant, il règle lui-même les litiges, il réfère les autres plaintes aux instances concernées qui voient à prendre les mesures et actions pertinentes en vue de solutionner le problème.

Il joue le rôle de dépisteur pour les différents services de l'Environnement. À ce titre, il surveille, vérifie, inspecte, enquête et produit des rapports préliminaires dans le but de renseigner ces services sur les problèmes qui relèvent de leur juridiction.

### Bref...

En résumé, l'inspecteur de l'environnement, dans son milieu, renseigne la population en matière de protection de l'environnement, il surveille les activités porteuses de certains risques pour l'écosystème et il éduque le citoyen au respect des normes relatives à la qualité de l'environnement, il en existe un dans la région.

# OFFRE MI-HIVER DU COLONEL!

## SEAU À PRIX SPÉCIAL

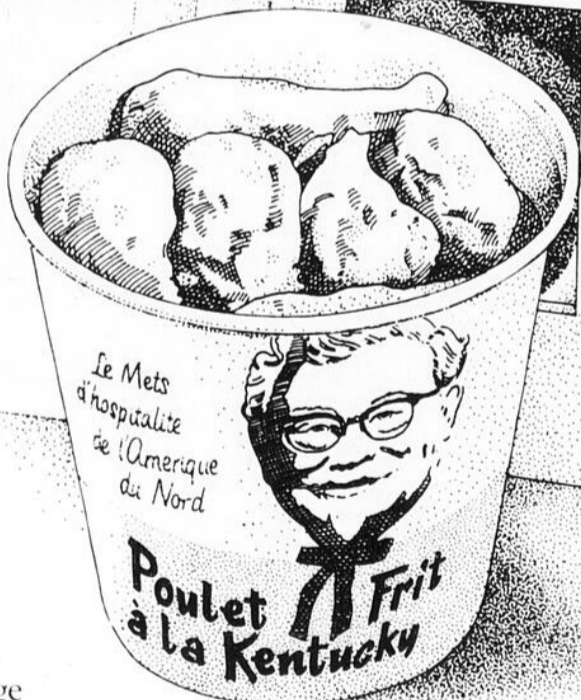
# \$5.95

seulement avec ce bon

Pour vous aider à passer la grisaille de l'hiver, voici un vrai régal: un seau de Poulet Frit Kentucky à prix spécial. Découpez ce bon et présentez-le au magasin de votre voisinage pour recevoir un seau à \$5.95 seulement.

Vous aurez 15 morceaux de Poulet Frit Kentucky "bon à s'en lécher les doigts", une quantité suffisante pour rassasier de 5 à 7 bons appétits.

Expiration le 28 janvier 1979



## BON POUR LE SEAU À \$5.95

Sur présentation de ce bon à n'importe quel magasin participant POULET FRIT À LA KENTUCKY, le détenteur a droit à l'achat d'un seau de Poulet Frit Kentucky au prix spécial de \$5.95. L'offre prend fin le 28 janvier 1979.

# La Villa du Poulet

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous. "29"

## La saison des Jeunesses Musicales se continue

Tel que prévu au calendrier de la présente saison, les Jeunesses Musicales présenteront leur prochain concert régulier au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, mardi le 30 janvier à 20.30 heures. L'artiste invité sera alors le pianiste Finch Douglas de Winnipeg.

Entre temps le public de la région pourra assister à une fête toute spéciale dont on termine actuellement les derniers préparatifs. En effet, pour continuer la célébration de son dixième anniversaire, la section des Jeunesses Musicales de Rivière-du-Loup organise un "souper-concert" bénéfique lequel aura lieu samedi, le 27 janvier à 19.30 heures au Motel Lévesque. Tout a été mis en oeuvre afin qu'à cette occasion se confondent le plus harmonieusement possible les plaisirs gas-

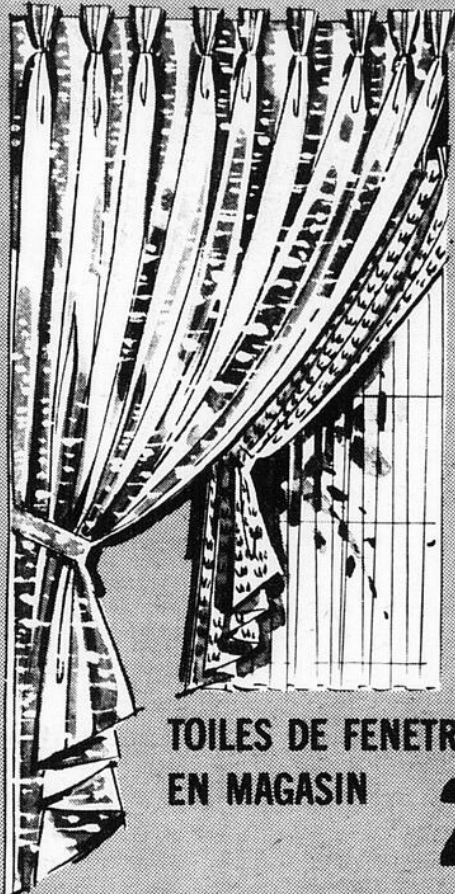
tronomiques et musicaux. Un menu spécialement choisi sera offert aux convives et l'excellence du choix musical sera assurée par le duo unique au Canada: Lucie Gascon, harpiste et Jean-Louis Sanscartier, ténor.

Cette activité, une novation dans le domaine social à Rivière-du-Loup, ne s'adresse pas qu'aux seuls membres des Jeunesses Musicales mais veut atteindre tous ceux qui, gourmets et mélomanes, veulent profiter d'une soirée inoubliable.

La semaine prochaine, nous présenterons de façon plus élaborée les artistes que vous pourrez entendre et rencontrer lors de ce souper-concert et nous parlerons du programme qu'ils proposent.

Paul Dugas.

# VENTE DE JANVIER



TOILES DE FENETRES  
EN MAGASIN

**20%**

TISSUS  
A RIDEAUX  
ET A TENTURES  
REDUITS DE  
**20%**  
POLES  
A RIDEAUX  
**20%**

CHOIX  
DE PEaux  
DE MOUTON  
ET CHEVRE

**20%**

AUSsi GRAND CHOIX  
DE TAPIS DE QUALITE  
ET COULEURS  
ASSORTIES

**4<sup>89</sup>**  
A  
**20<sup>89</sup>**  
LA VERGE  
CARREE

DRAPS  
DE FLANALETTE,

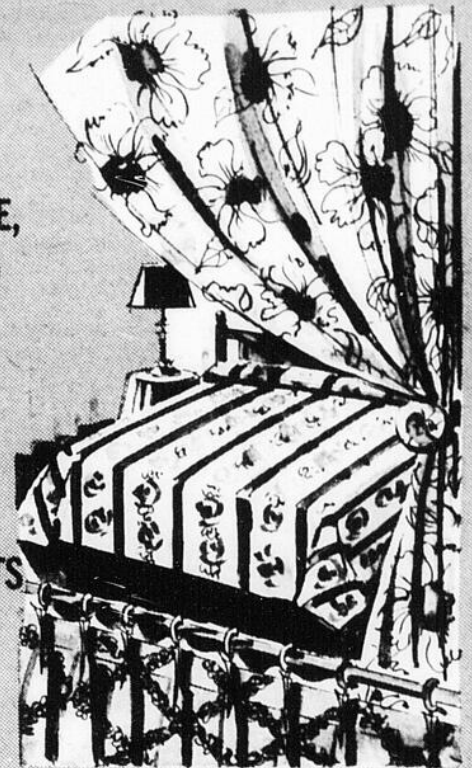
QUALITE IBEX, 80 X 100  
REGULIER \$10.98

SPECIAL  
**\$7.98**

LOT  
DE COUVRE-LITS

REDUITS DE  
**50%**

SERVICE DE DECORATEUR  
MEMBRE EXPANSOL



  
expansol

TAPIS A MOTIFS

POUR CUISINE  
OU SOUS-SOL  
REGULIER \$7.89

SPECIAL **5<sup>89</sup>**



DRAPS FORTREL  
ET COTON SANS REPASSAGE,

SIMPLE: REGULIER \$20.98

**\$18.89**

SPECIAL

**\$16.89**

DOUBLE: REGULIER \$26.98

PRELART SANS CIRAGE  
ARMSTRONG

EXTRA SPECIAL

**779**

TAPIS  
SCOTCHGARD

100% NYLON-ULTRON  
REGULIER \$13.89

SPECIAL

**9<sup>89</sup>**

DECORATION  
**91**  
INC.

327, Lafontaine Rivière-du-Loup  
862-3535

TAPIS 100% NYLON,

DOS DE CAOUTCHOUC,  
REGULIER \$7.89

SPECIAL

**449**

## Bourses spéciales aux "Jeunes administrateurs"

Pour l'année universitaire 1979-1980, le ministère de l'Éducation offre l'équivalent de 50 bourses de \$8,000. aux jeunes administrateurs désireux d'oeuvrer ou oeuvrant dans les petites et moyennes entreprises du Québec. Deux concours différents sont offerts: l'un pour des études à temps plein, l'autre pour des études à temps partiel.

**Pour des études à temps plein.**

Les candidats désireux de faire carrière dans l'administration d'une petite

ou moyenne entreprise du Québec peuvent obtenir une bourse au montant de \$8,000. pour des études à temps plein conduisant à la maîtrise en administration des affaires (MBA) ou au doctorat en administration. Les candidats doivent, entre autres, détenir un diplôme de premier ou de deuxième cycle ou l'équivalent, posséder au moins deux années d'expérience dans un poste de cadre, être citoyen canadien ou immigrant reçu depuis dix-huit mois et résider au Québec depuis un an au moins.

**Ou à temps partiel**

Les jeunes administrateurs de petites et moyennes entreprises du Québec peuvent obtenir des bourses (\$265. par crédit complété avec succès au niveau de la maîtrise, \$150. par crédit complété avec succès au niveau du baccalauréat) pour des études à temps partiel conduisant à un diplôme de premier ou deuxième cycle universitaire.

Pour être admissible à ce dernier concours, le candidat doit occuper un poste d'administrateur dans une petite et moyenne entreprise au Québec depuis au moins

deux ans et continuer à travailler dans une telle entreprise pendant les études. Il doit également entreprendre ou poursuivre des études dans un programme agréé par le ministère de l'Éducation conduisant à un diplôme de premier ou deuxième cycle universitaire. Enfin, le candidat doit être citoyen canadien ou immigrant reçu depuis au moins un an et remplir les autres conditions déterminées par ce concours.

La date limite du dépôt des nouvelles demandes est fixée au 31 janvier 1979. Les boursiers de

1978-1979 qui solliciteront un renouvellement de bourse pour l'année scolaire 1979-1980 auront jusqu'au 15 mars 1979 pour faire parvenir à la Direction générale de l'enseignement supérieur leur dossier complet.

**Formules d'inscription pour ces deux concours**

Les intéressés peuvent se procurer les formules officielles d'inscription

pour l'un ou l'autre des deux concours offerts à la Direction générale de l'enseignement supérieur, 1035, rue de la Chevrotière, 20e étage, Québec, G1R 5A5, aux directions régionales du ministère de l'Éducation et du ministère de l'Industrie et du Commerce ainsi que dans les services aux étudiants des universités du Québec ou de l'Université d'Ottawa.

**EN JANVIER, C'EST LE CARNAVAL DE L'AUTOMOBILISTE AUX GAZ-O-BAR**

Huile Quaker-State Anti-Gel pour conduits d'essence <b>3/.99</b>	Filtre à l'huile  <b>1.59</b>	Huile Quaker-State 10W30 Pinte <b>.97</b> Caisse <b>22.97</b>
Tube de graisse Quaker-State  <b>.89</b>	<b>Carnaval d'aubaines</b>	Toutes les batteries et flashlights <b>15%</b> escompte
Clé mollette 10" Fuller  <b>7.29</b>	Set de box 40 morceaux Rég. 22.99 Spéc. <b>16.99</b>	

**L'ESSENCE AU PLUS BAS PRIX**

<b>PROMOTION — CARNAVAL</b>  <b>Gratis 1 canne de Kleen-Flo</b> du 11 au 17 janvier  <b>Gratis 1 verre</b> du 25 au 31 janvier Gratis avec le plein d'essence	<b>TIRAGE — CARNAVAL</b> <b>\$470.00 en prix</b> 3 prix de 25.00 3 prix de 10.00 <b>Tous les samedis de janvier</b> 1 billet gratis avec le plein d'essence
---	--

<b>GAZO-BAR</b> ROUTE 132 SORTIE OUEST TROIS-PISTOLES  	<b>GAZO-BAR</b> ROUTE 185 SORTIE OUEST CABANO  	<b>GAZO-BAR RESTAURANT</b> ROUTE 185 VILLE DEGELIS  
--	--	--

### Soirée sociale de l'Age d'Or à Saint-Antonin

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Antonin organise pour samedi, le 20 janvier, à vingt heures, une soirée sociale à la Salle paroissiale.

Le président de l'Age d'Or de Saint-Antonin, M. Albert L'Italien invite tous les membres et amis du club local et des clubs environnants à cette soirée qui augure d'être un succès. Des heures de détente en joyeuse compagnie sont promises à ceux et celles qui voudront être au rendez-vous. Qu'on se le dise et qu'on vienne nombreux. Bienvenue à tous et à toutes.

## MAIGRIR UN CADEAU DE \$14<sup>95</sup> QUI VOUS APPRENDRA COMMENT PERDRE DU POIDS



Enrôlez-vous dans les Weight Watchers dès maintenant et profitez d'un rabais de \$3 sur les frais d'inscription et de première réunion au sein d'une classe active. Vous participerez à 16 réunions hebdomadaires consécutives, à partir du 1er janvier 1979 et vous recevrez en cadeau notre merveilleux livre de recettes "Maigrir tout en mangeant comme un gourmet".  
Prix au détail \$11.95

Apprenez comment vous pouvez perdre du poids à chaque semaine tout en ne vous privant pas et en continuant à manger des cheeseburgers avec du ketchup, un vrai lait battu au cacao, des hot-dogs, etc., et cela grâce au programme journalier des Weight Watchers. Cette offre s'adresse également aux membres à vie; elle n'est cependant valable que dans la province de Québec.

**RIVIERE-DU-LOUP**  
Hôpital St-Joseph, 28 rue Joly, Mercredi, 7h.30 p.m. Pour informations, tél.: 862-4767

**NOTRE-DAME-DU-LAC**  
Ecole Marie Immaculée, 681, Commerciale, Mardi, 7h.00 p.m. Pour informations, tél.: 899-2361

ON PARLE ON ECOUTE ET LE PROGRAMME REUSSIT  
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS



Mme MARILYN REICH  
DIRECTRICE DE REGION

Pour un message d'encouragement  
488-0561

• Aucun contrat • Frais d'inscription \$5.00  
Classe hebdomadaire \$5.00

**WEIGHT WATCHERS**

Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré  
Tous droits réservés

## Economisez-vous vraiment dans les postes d'essence libre-service?

Depuis les quelques dernières années, les sociétés pétrolières ont systématiquement augmenté le nombre de postes d'essence libre-service, réduisant ainsi celui des garages qui offraient un service de réparations.

Selon les sociétés pétrolières, ces changements sont nécessaires pour des raisons économiques. L'objectif visé par la majorité des sociétés pétrolières est de convertir du tiers à la majorité des postes d'essence en libre-service. Dans un poste libre-service, l'automobiliste paye de .01 à .04 de moins pour un gallon d'essence que dans les garages qui offrent, dans certaines régions, un service complet.

Bien que l'économie semble substantielle, il vaudrait peut-être la peine d'analyser la situation de près. Il est fort possible qu'à la longue, il en coûte plus au consommateur moyen par année, pour conduire son automobile s'il achète toute son essence dans les postes libre-service. Pour la plupart d'entre nous, c'est peut-être difficile à croire. Permettez-moi donc d'expliquer ma pensée.

Il y a environ 16 mois, les mécaniciens du centre d'inspection du club de Toronto de l'Ontario Motor League, l'un des dix clubs affiliés à l'Association canadienne des automobilistes, ont remarqué qu'on éprouvait de la difficulté à ouvrir le capot d'un nombre sans cesse croissant d'automobiles qui faisaient l'objet d'une inspection. Le mécanisme du capot du moteur était rouillé et difficile à déclencher puisqu'on s'y servait rarement. Une vérification rapide a révélé que dans la plupart des cas, l'automobiliste achetait son essence dans un poste libre-service et n'ouvrait pas le capot du moteur pour effectuer les vérifications d'usage. Doutez-vous de ce que je dis? Eh bien vous n'avez qu'à observer un poste d'essence libre-service achalandé pour vous rendre compte du grand nombre d'automobilistes qui y font le plein et quittent aussitôt après.

Le centre d'inspection des automobiles de l'OML a donc décidé d'entreprendre une étude d'un an sur les effets des postes d'essence libre-service. On a demandé, sur une période d'un an, à tous les automobilistes interrogés s'ils achetaient régulièrement leur essence dans des postes libre-service.

On a constaté dans tous les cas des défauts dans le mécanisme du capot du moteur et on a classifié les résultats. La statistique la plus étonnante montre une augmentation de 45% dans les troubles liés aux câbles et à la batterie des automobiles, lorsque l'automobiliste achète régulièrement son essence

dans les postes libre-service. On a constaté par ailleurs plusieurs batteries desséchées, ou presque desséchées, et un grand nombre de câbles et de batteries attaqués par la corrosion. Ces deux seuls articles peuvent occasionner des pannes et exiger un dépannage dispendieux et le remplacement de la batterie.

On a remarqué aussi une augmentation de 43% des troubles reliés à la pression d'air dans les pneus. Nous savons tous qu'une faible pression endommage considérablement le pneu, le détériore prématurément et, dans certains cas, occasionne son éclatement. Dans ce cas, un pneu radial, peut nécessiter des déboursés importants pour le remplacer, sans parler du facteur de sécurité.

ON a constaté d'autre part une augmentation de 41% des troubles reliés au niveau de l'huile dans le moteur et une augmentation sensible dans les défauts des courroies de

ventilateurs et les boyaux. Un bas niveau d'huile dans les moteurs, les servo-directions et les transmissions automatiques, peut occasionner leur détérioration prématurée. Une panne due à une courroie de ventilateur ou à un boyau de refroidissement et vous voilà en plan. Tous ces plans peuvent être vérifiés très rapidement si l'automobiliste le demande dans un poste régulier d'essence.

Un automobiliste achète en moyenne 500 gallons d'essence par année. S'il achète son essence exclusivement dans les postes libre-service, ceci représente une économie de quelque \$20. Une panne due à la batterie ou à un pneu, ou bien même un seul dépannage et voilà ces économies englouties.

Il va sans dire que les postes d'essence libre-service continueront à exister et loin de nous l'idée de suggérer de les ignorer. L'automobiliste

moyen devrait cependant s'adonner à quelques petits travaux qui aideraient à maintenir l'automobile en bonne condition. Nous devons tous apprendre à effectuer les vérifications de base sous le capot du moteur ou trouver un endroit pour que ces vérifications soient effectuées régulièrement. Cela ne prend qu'une ou deux minutes pour vérifier le niveau des liquides dans une automobile, la tension des courroies, les boyaux, la batterie et la pression d'air dans les pneus. Les automobilistes qui prennent soin de leur véhicule devraient acheter une jauge pour mesurer la pression d'air dans les pneus, et ne pas se contenter de dire que celle du garage est précise. Une jauge pour mesurer la pression d'air dans les pneus et un chiffon propre c'est tout ce qu'il faut pour pouvoir effectuer les vérifications de base. S'assurer que les vérifications sous le capot du moteur sont faites et suivre les recommandations du fabricant pour

l'entretien de l'automobile aident à réduire les dépenses et à allonger la vie de l'automobile.

Si vous ignorez comment effectuer les vérifications de base, vous n'avez qu'à consulter le manuel du propriétaire de l'automobile ou communiquer avec le club affilié à l'Association canadienne des automobilistes ou

un bon mécanicien. Pour votre sécurité et la santé de votre porte-feuilles, apprenez à effectuer vous-mêmes les vérifications de base.

Cela pourrait vous donner le goût de faire peut-être d'autres petits travaux d'entretien. Souvenez-vous que vous avez tout à gagner et rien à perdre.

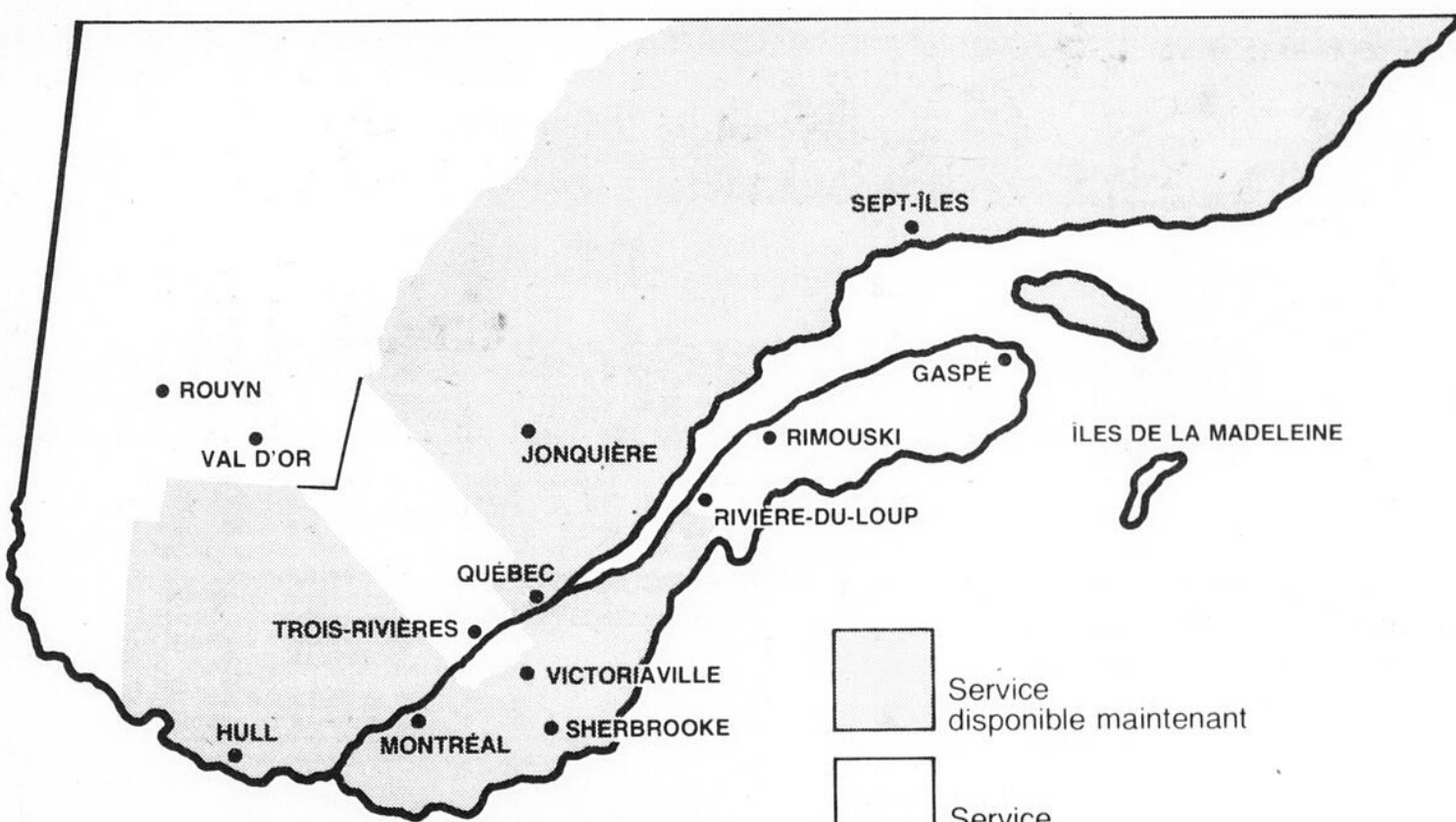
### Le tabagisme menace votre santé



AGENT DEMANDE  
A TEMPS PARTIEL



LES SPÉCIALISTES DU MONUMENT AU QUÉBEC



## Revenu Québec accessible sans frais d'interurbain

Tous les contribuables résidant au Québec qui doivent utiliser l'interurbain pour appeler le service de renseignement d'un bureau de Revenu Québec peuvent maintenant le faire sans frais.

Faites le «0» (zéro) et demandez à la téléphoniste

**ZÉNITH 6-6360**



Revenu Québec

# à table!

## Recette de croissants.

1 sachet de levure dans ¼ tasse d'eau tiède sucrée  
 ½ tasse de lait tiède  
 ½ cuil. à thé de sel  
 ½ tasse de beurre  
 3 c. à table de sucre  
 3 jaunes d'oeufs  
 2½ tasses de farine.

1-Diluer la levure dans l'eau tiède, laissez gonfler 10 minutes. Y ajouter le lait tiède et le sel.  
 2-Mélanger ensemble le beurre en crème, le sucre, ajouter les jaunes d'oeuf, un à la fois en brassant bien.  
 3-Ajouter la farine en alternant avec la levure, pour obtenir une pâte souple. Pétrir un peu.

4-Déposer la pâte dans un bol graissé et laisser lever jusqu'à double du volume.

5-Couper en deux et abaissez à 1-8 po. un rectangle, pour ensuite découper 6 carrés. Couper chaque carré en 2 triangles et rouler en commençant par la base du triangle.  
 6-Placer sur une tôle beurrée, laisser lever 2 heures. Cuire 20 minutes dans le four à 350 degrés F.

## Envoi de Mme Ginette Lavoie Notre-Dame-du-Portage.

### Beurre de sucre d'érable.

1 bte lait condensé sucré  
 1 bte égale de sirop d'érable  
 2 tasses de sucre  
 3 c. à soupe de beurre.

Cuire 10 minutes environ jusqu'à épaississement.

Sauce pour salade avec chou, chou rouge, carottes, etc..

1 bte soupe aux tomates  
 1 tasse d'huile  
 3-4 tasse de vinaigre  
 ½ tasse de sucre  
 1 cuil. à table de sauce worcestershire  
 3 cuil. à table de ketchup  
 2 cuil. à table de sauce H.P.

1 cuil. à table de sel d'ail ou ail haché  
 1 cuil. à table de moutarde sèche  
 ¼ cuil. à thé de raifort.

Battre vigoureusement 5 minutes. Pour un bon résultat, employer exactement les ingrédients mentionnés.

Notre gagnante cette semaine, au concours "Les créations de nos cuisiniers", est Mme Thérèse Rioux de Trois-Pistoles.

Cette personne recevra par la poste, une lettre lui permettant de se rendre au Motel Lévesque et de prendre un repas complet,

en compagnie d'une autre personne, sur présentation de notre laissez-passer.  
 Félicitations à cette ga-

gnante et continuez à nous faire parvenir vos recettes. Il y aura tirage à chaque semaine.

## Concours création de nos cuisiniers

Faites nous cadeau de vos recettes secrètes et courez la chance de vous mériter un repas complet, pour deux personnes, avec vin de table, au DINER BOURGUIGNON, du restaurant La Terrasse du Motel Lévesque de Rivière-du-Loup.

Votre recette sera présentée à notre diner Bourguignon le mercredi de la semaine suivant la publication du journal.

Faites parvenir vos recettes, à l'adresse suivante:

A table!  
 16 rue du Domaine,  
 Rivière-du-Loup  
 C.P. 1026

Noubliez pas d'inscrire, au dos de votre recette, votre nom et adresse.

A noter qu'il y a tirage au sort chaque mardi, sous la main chanceuse de M. Marcel Rouleau, gérant des ventes du St-Laurent-Echo.



# boiteau luminaire

vous invite à sa

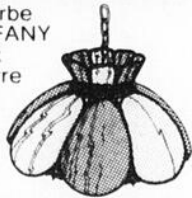
# Super Vente Annuelle

du 17 au 27 janvier

## 1 SPECIAL VEDETTE

110775, Superbe luminaire TIFFANY suspendu, aux pétales de verre montés sur cuivre

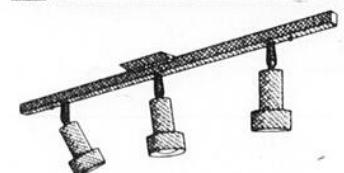
SPECIAL \$69<sup>95</sup>



207225, 100933, 56119, Trois (3) modèles différents de lampes de céramique.

SPECIAL CHACUNE \$14<sup>95</sup>

## 2 SPECIAL VEDETTE



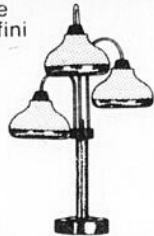
51987, Ensemble de jarres en porcelaine, SPECIAL \$49<sup>95</sup>

Ensemble à trois (3) réflecteurs dirigeables sur caniveau, de style moderne, au fini blanc. SPECIAL \$44<sup>80</sup>

## 3 SPECIAL VEDETTE

239186, Lampe de style futuriste, au fini chrome, avec abat-jour d'acrylique translucide blanc.

SPECIAL \$69<sup>95</sup>



247056, Lampes de table de style colonial, de métal au fini cuivre antique et porcelaine à motifs décoratifs. SPECIAL \$89<sup>95</sup>

139768, Chandelier de bronze, avec colonne centrale de fine porcelaine. SPECIAL \$124<sup>95</sup>

144683, Lampes de nacre de perle suspendues de style contemporain, diamètre 8".

SPECIAL \$25<sup>95</sup>

108779, Lampes de nacre de perle, suspendues, à motifs décoratifs, de style contemporain, diamètre 18".

SPECIAL \$58<sup>95</sup>

## 4 SPECIAL VEDETTE

232850, Luminaire suspendu de style moderne, de cuivre.

SPECIAL \$89<sup>95</sup>



97113, Magnifique figurine de porcelaine.

SPECIAL \$29<sup>95</sup>

74245, Figurine de porcelaine, style Louis XV.

SPECIAL \$29<sup>95</sup>



Plusieurs autres SPECIAUX vous sont aussi offerts à chacun des magasins.

La Super Vente Annuelle, c'est à ne pas manquer!

boiteau luminaire / Embellit la lumière

176, Lafontaine Rivière-du-Loup



## Cinquante ans de mariage soulignés à Saint-Eusèbe

Une fête religieuse et familiale a marqué, le 29 juillet dernier, à Saint-Eusèbe de Témiscouata, le jubilé d'or de mariage de M. et Mme Oscar Beau-

lieu. La fête, préparée de longue main par les dix-huit enfants des jubilaires a débuté à la résidence de

ces derniers par la lecture d'une brève mais bien spéciale adresse, composée par Michel, le jarret noir de la famille, et écrite sur une feuille de bouleau. Cette adresse fut ensuite autographiée par chacun des enfants.

Une messe solennelle fut ensuite célébrée en l'église de Saint-Eusèbe. Pendant cette célébration liturgique, M. et Mme Beaulieu ont renouvelé leurs engagements mutuels en présence du Père Hilaire, officiant, de leurs enfants, parents et amis.

Les enfants des jubilaires sont Rosaire, marié à Rolande Bélanger, de St-Henri de Lévis; Marie-Claire, mariée à Gaétan Bélanger, de Cabano; Cécile mariée à Réal Pellerin, de Saint-Eusèbe; Lucie, mariée à Jean-Paul Canuel, de Windsor, Ontario; Lucien, marié à Julienne Morin, de St-Paul l'Ermitte; Christiane, Soeur Grise de Montréal, arrivante du Cameroun; Rachel, mariée à Gilles Saint-Germain, de Fabreville; Dolorès, mariée à Denis Vincent, de Châteauguay; René, marié à Huguette Paré, de St-Henri de Lévis; Ursule, Fille de Jésus, arrivante de Haïti; Michel, marié à Raymonde Carrier, de Beauceville-Est; Céline, mariée à Michel Lambert, de Lavaltrie; Gemma, ma-

riée à Jean-Marie Lebrun, de Notre-Dame-du-Lac; Clément, marié à Louise Caron, de St-Constant; Jacynthe, de Longueuil; Suzanne, mariée à François Bérubé, de Causapsal; Bruno, de Saint-Eusèbe et Jean-Marie, de Port Nouveau-Québec.

A cette liste, il convient d'ajouter le nom de Germaine et de son mari, Donald Pellerin, tous

deux décédés accidentellement en 1974. Ils étaient présents par leurs enfants. La plupart des quarante-sept petits-enfants étaient de la fête et les quatre arrière-petits-enfants.

Le repas de l'amitié fut pris à l'hôtel. Les frères de M. et Mme Beaulieu étaient aussi présents à ces agapes ainsi que M. l'abbé Jean-de-Dieu Sé-

néchal, curé. Chacun des participants conserve le meilleur souvenir de la veillée entraînante qui vint couronner cette journée. La chorale familiale a démontré son savoir-faire. Le frère de Mme Beaulieu agissait comme maître de cérémonie.

Aux heureux jubilaires, nous offrons à nouveau des vœux de santé, bonheur et longue vie.

## Visiteur de marque au club Richelieu



A leur souper du 19 décembre dernier, les dirigeants et membres du Club Richelieu de Rivière-du-Loup avaient le plaisir d'accueillir l'administrateur du district Chapais, M. Conrad Héroux, de Cabano, également conférencier invité pour la circonstance. Outre ses vœux des Fêtes les plus chaleureux, M. Héroux a livré un message de sincérité, base solide pour asseoir le rêve, l'espoir, l'entente, tant au point de vue commercial, amical que familial.

"L'entente fraternelle ne doit pas être un mot vide de sens" a affirmé le conférencier. C'est la façon du nouvel administrateur de prôner que soient vécues paix et fraternité, devise du Richelieu International.

Sur la photo, prise durant la conférence de M. Héroux on voit ce dernier, au centre, entouré à gauche de M. André Thériault, gouverneur régional, et à droite de M. Lionel Pelletier, président du club Richelieu de Rivière-du-Loup.

# LA PRESCRIPTION PARFAITE POUR L'ESSENCE.



Le problème du carburant qu'il faut pour votre motoneige peut être un vrai casse-tête.

En effet, il faut que vous mélangiez l'essence avec l'huile. Si le mélange est mauvais, le rendement s'en ressent.

C'est pourquoi l'huile Kleen-Flo à grand rendement pour motoneiges contient un additif spécial. Le mélange se fait rapidement, et votre carburant reste mélangé. Même aux températures au-dessous de zéro.

Pour faciliter le mélange, une boîte de notre huile se mélange à exactement cinq gallons d'essence.

Ce mélange donne également moins de fumées d'échappement.

De plus, Kleen-Flo est une huile à faible production de cendres, ce qui réduit l'encrassement des bougies des motoneiges. Nous y incorporons un additif pour prévenir le grippage des segments de pistons et l'obstruction du tuyau d'échappement; et elle contient un anti-rouille pour inhiber la corrosion au cours de l'entreposage.

L'huile Kleen-Flo à grand rendement pour motoneiges. Recherchez-la chez les concessionnaires, dans les stations-service, les quincailleries et les grands magasins.

C'est exactement le remède qu'il faut pour votre motoneige.

**kleen-flo**  
AUTO SANTÉ, C'EST NOUS.

En vente chez tous les grossistes en fournitures automobiles et dans des stations-service sélectionnées.



## Le Concours Singer Contempra 930

NOUS LANÇONS LA MACHINE À COUDRE DE LUXE TOUCH & SEW CONTEMPRA 930



Venez vous familiariser avec la nouvelle Contempra qui simplifie aussi bien le raccommodage que la confection des créations les plus audacieuses comme jamais auparavant vous ne l'auriez cru possible!

Voici ce que vous pouvez gagner:

1 des 9 machines à coudre Contempra de construction légère à bras libre qui incorporeront, entre autres, 25 points manuels et en exclusivité un dispositif magique pour boutonnières adaptable au bouton. Se vend à \$689.95. (Offre de lancement. Maillette ou meuble en supplément.)

1 de 30 jeux de ciseaux Singer 3 ciseaux de précision de première qualité dans un étui de cirette à fermeture à glissière. Se vend à \$35.00 le jeu.

Placez votre magasin Singer le plus tôt possible pour une courte démonstration et procurez-vous les règles du concours et les formulaires de participation. Si vous préférez, arrêtez-vous immédiatement plutôt que d'attendre le jour du tirage, allez-y! Si vous gagnez, nous vous rembourserons au complet le prix d'achat de votre machine à coudre Contempra.

Le concours se termine le 31 janvier 1979.

**SINGER**

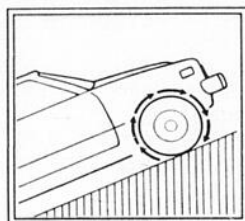
Centre Singer  
289 Lafontaine  
Rivière-du-Loup, 862-2789

Centre Singer  
399 Jean Rioux  
Trois-Pistoles, 851-3216

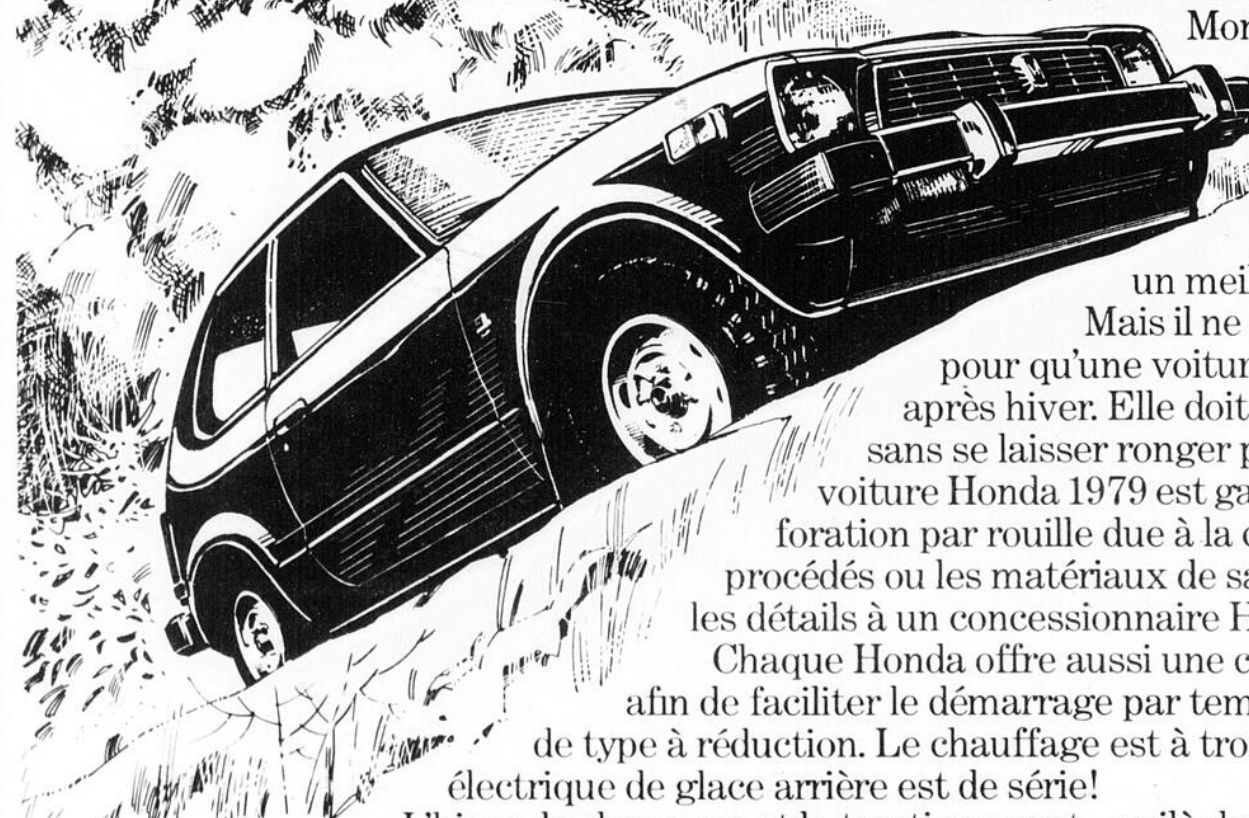
Centre Singer  
Les Galeries Témis  
Inc.  
Cabano, 854-3003

# AVEC UNE TELLE TIRE, PAS BESOIN DE POUSSER!

Si on vous demandait, à titre d'automobiliste, de décrire un hiver de chez nous... ce ne serait peut-être pas tout à fait publiable! Le froid mordant, les routes glacées, la neige jusqu'au... vous connaissez ça! C'est un problème commun aux automobilistes canadiens. Mais le moyen de bien "s'en tirer," c'est-à-dire la traction avant, n'est pas commun à toutes les voitures. Toutes les Honda ont la traction avant... toute une tire! Les Chevette, Acadian, Datsun 210, Volvo Toyota, Mazda et la plupart des autres voitures vendues au Canada ne l'offrent pas. Tirer au lieu de pousser... voilà la différence. Avec le principe moteur à l'avant, roues motrices à l'arrière, les roues motrices tentent de pousser la voiture à travers la neige. Et généralement, au-dessus de ces roues motrices, il n'y a qu'un coffre à bagages vide, alors qu'à l'avant, un lourd moteur fait enfoncer les roues avant, impuissantes, dans la neige.



Avec le principe de traction avant de Honda, c'est exactement le contraire qui se produit.



Monté directement au-dessus des roues motrices, le moteur aide de tout son poids à tirer la voiture. Et comme les roues motrices sont aussi les roues directrices, vous avez un meilleur contrôle au volant.

Mais il ne suffit pas de la traction avant pour qu'une voiture fasse ses preuves hiver après hiver. Elle doit aussi pouvoir prendre de l'âge sans se laisser ronger par la rouille. Chaque voiture Honda 1979 est garantie trois ans contre toute perforation par rouille due à la corrosion causée par les procédés ou les matériaux de sa fabrication. Demandez-en tous les détails à un concessionnaire Honda.

Chaque Honda offre aussi une commande d'étrangleur manuelle afin de faciliter le démarrage par temps froid. Le démarreur est de type à réduction. Le chauffage est à trois vitesses. Même le dégivreur électrique de glace arrière est de série!

L'hiver de chez nous et la traction avant... voilà deux bonnes raisons qui ont fait de la Honda Civic la voiture la plus vendue au Canada\*. Pour les autres raisons, venez essayer une Honda chez un concessionnaire Honda et vous renseignerez auprès d'un représentant. Ils ne sont pas du genre à vous pousser. Et pour cause!... quand on vend une voiture avec une telle tire!

**Honda. Une voiture de 1<sup>er</sup> choix ne peut être de seconde qualité.**

\*Source: R.L. Polk. Ventes de voitures neuves pour une année, août 1978.

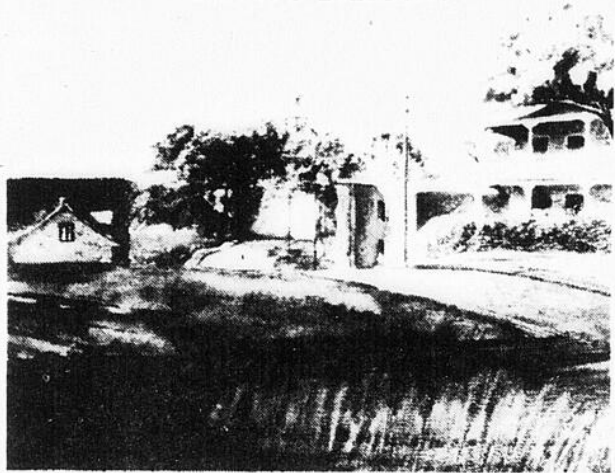
**Vulcanisation Dubé & Ouellet Itée**

293 Témiscouata Rivière-du-Loup Tél.: 862-6631

# le livre

## LES TROTTOIRS DE BOIS

Bertrand B. Leblanc



### Une caricature de Leblanc sur la campagne de jadis

par André Carpentier

Les Trottoirs de Bois de Bertrand B. Leblanc, publié récemment chez Leméac, constitue, à n'en pas douter, une "chronique" très "enlevante" de la vie quotidienne d'un petit village de la Matapédia vers la fin des années trente. "Chronique", parce que ce livre restitue la vie bigarrée d'un village agité par une série d'aven-

tures à la fois tout à fait plausibles et fort étonnantes; "enlevante", parce que ces événements pour le moins singuliers s'imbriquent dans un quotidien astucieusement rendu par un auteur bien documenté et dont la verve devient de plus en plus fébrile à mesure que le récit progresse.

Il y a aussi les person-

nages dont la prégnance sur la réalité des années trente les rend tout à fait vraisemblables. Plus encore, ceux-là, bien campés, monolithiques presque, s'organisent dans un ensemble social réunissant les vivaces collectivités des sept péchés capitaux et des mille et une vertus.

Ici, le manichéisme joue à outrance la carte de l'attraction des contraires. Justine, par exemple, la mégère pieuse, pratiquant (au sens religieux du terme) médisance, calomnie et délation dans sa lutte édifiatrice contre les forces déchainées et maléfiques de la chair; le bon marchand créancier de la moitié du village réprimandant le blasphémateur; le maire ivrogne, rouge, défendant son trône jusqu'à la perfidie contre l'ascension inévitable du jeune loup ingénieux, fornicateur et bleu!

Et voilà bientôt qu'apparaît une sorte de microcosme recoupant les principales fonctions sociales de l'époque, donc, en ces décennies de religiosité ténébreuse, les grandes fonctions morales avec tout ce que cela comporte de plus mesquin et de plus farfelu. Or il s'agit-là de la qualité fondamentale de ce roman. L'auteur, dans les premiers

chapitres, nous ancre en effet les pieds dans un climat plutôt sombre à travers le tragique événement d'un incendie de forêt et les péripéties de la faiblesse un peu bovarienne d'un personnage par trop à l'image de nos grand-mères pour que cela nous laisse indifférents. Aussi la caricature des tempéraments d'époque est-elle si forte que lorsque percent les premiers traits de cocasserie et de drôlerie l'auteur nous prend-il finement à contre-pied.

Et cela allant en s'amplifiant, on se perd rapidement en conjectures entre les événements carrément dramatiques et des scènes tout à fait loufoques... et jusqu'à finalement saisir cette relation intime entre les deux niveaux narratifs; relation qui tisse lentement mais sûrement la toile de ce formidable portrait-charge d'une époque et de personnages révolus mais jamais oubliés. Cette relation, c'est l'humour dans tout ce que cela peut comporter de misère et de grandeur, de petites vérités et de fabulation. Et si ici la misère l'emporte sur la grandeur, les petites vérités, elles, se camouflent subtilement dans la fabulation. À mon œil de lecteur hybride, carrément vacillant entre les littératures les plus marginales, les plus exo-

tiques et les plus classiques, ce roman constitue l'une des œuvres les plus

intéressantes produites au Québec au cours des dernières années...

#### Vision et lentilles de contact

Les progrès de la science optométrique permettent à une vision défectueuse qui peut être corrigée et aidée par une paire de lunettes de recevoir aujourd'hui le même service dans un grand nombre de cas par des lentilles de contact.

Ces lentilles de contact sont de petites lentilles de plastique qui se portent directement dans les yeux. Elles flottent sur une mince couche de larmes naturelles et sont gardées en place par attraction capillaire.

Hommes et femmes désirent tout d'abord porter ces lentilles pour des raisons d'apparence. Mais après coup, ils constatent les nombreux avantages des lentilles de contact. Aucune buée ne les recouvre à la suite d'un travail où il y a de la vapeur et lorsqu'une personne passe de l'air froid à l'air chaud. Dans la conduite de l'automobile, ils permettent un champ de vision 15% plus grand que celui donné par des lunettes ordinaires. Ainsi une personne peut mieux remarquer ce qui se passe de chaque côté de la route.

L'optométriste étant le praticien de première ligne dans le domaine des services oculo-visuels et étant le professionnel de la vision saura vous prescrire les lentilles de contact appropriées à tous vos problèmes visuels.

Téls bur.: 625-2495  
rés.: 435-8149

TONY GEMMA  
Président

### T.A.G. LES INDUSTRIES T.A.G. LTÉE

Bâches, Auvents, Tentes, Courroies, Sieges de camion recouvert, Filet de Golf, Assortiments de câbles, etc.

Tarpaulins, Awnings, Tents, Slings, Truck Seats Recovered, Golf Nets, Assorted Ropes, Etc.

2918 Boul. Dagenais, Fabreville, Laval, Qué. H7P 1T1

## "M. le président..."



...c'est pour vous faire penser à notre projet d'emplois d'été pour les étudiants."

Tout projet présenté par un organisme reconnu est pris en considération quand:

- il crée au moins 3 emplois;
- il dure de 6 à 18 semaines;
- il est relié au plan de carrière des étudiants;
- il représente un apport au bénéfice de la collectivité.

Obtenez plus de détails dans les Centres de Main-d'oeuvre du Canada, les Centres d'Emploi du Canada ou à un bureau local de la Direction de la création d'emplois.

Le travail des étudiants, occupons-nous-en!

le 2 février 1979

est la date limite pour la présentation des projets Jeunesse-Canada au travail.

# JEUNESSE- CANADA AU TRAVAIL

Emploi et Immigration Canada  
Bud Cullen, Ministre

Employment and Immigration Canada  
Bud Cullen, Minister

## LIQUIDATION DE LA MARCHANDISE D'HIVER TOUT LE MOIS DE JANVIER

CHEMISES ET CHANDAILS  
**1/2 PRIX**

VESTONS SPORT  
**1/2 PRIX**

CANADIENNES  
**1/2 PRIX**



HABITS SUR MESURE  
**20%  
D'ESCOMPTE**

MERCERIE  
YVES ROGER inc.

154 Lafontaine



MEMBRE DE LA  
PLAZA LAFONTAINE

chargex  
master charge  
mise de côté

## Campagne de souscription 1979 de l'Association canadienne de l'Ataxie de Friedreich

Notre campagne de souscription aura lieu du 16 au 31 janvier. L'objectif a été fixé à \$200.000. Les sommes perçues seront consacrées à la poursuite de la recherche médicale sur l'ataxie de Friedreich.

L'ataxie de Friedreich est une maladie héréditaire, récessive et familiale. Elle peut attaquer entre trois et cinq enfants de la même famille. Les deux parents sont porteurs de la maladie, sans toutefois le savoir. Plus de sept cents québécois sont présentement atteints de cette ataxie qui affecte la coordination des mouvements volontaires. On peut en déceler les premiers symptômes chez

l'enfant dès l'âge de sept ans. C'est tout à fait inacceptable au XXe siècle.

### Le défi de Claude St-Jean

Claude est un homme de vingt-six ans, qui avec une foi inébranlable et une grande volonté, a remué ciel et terre depuis onze ans pour qu'on s'intéresse à sa maladie, maladie qui a fait des ravages chez des milliers d'êtres humains à travers le monde.

La science était demeurée impuissante devant ce mal qui frappait ici et là et de manière sournoise.

Un jour, Claude s'est

mis dans la tête de faire bouger le monde médical de son pays. Il fonda l'Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich le 14 décembre 1972. Les objectifs de cette oeuvre à but non lucratif sont d'aider socialement les victimes de l'ataxie et de promouvoir la recherche médicale. Claude harcela à ce point les médecins, ministères de la santé, facultés de médecine et de laboratoires de recherche, qu'il obtint finalement la mise sur pied d'un comité scientifique. Les facultés de quatre universités y sont représentées: les universités de Montréal, McGill, Laval et Sherbrooke. En tout, soixante-cinq spécialistes font partie de ce comité impliqué dans les recherches sur l'ataxie de Friedreich.

### Campagne de souscription

L'association réalisera

cette année sa sixième campagne de souscription.

### Les recherches médicales

Au cours de la dernière année nous avons poursuivi nos recherches dans chacune des quatre avenues qui s'étaient ouvertes à la suite des travaux de la phase deux (1977-1978). Nous pouvons maintenant conclure qu'il existe deux défauts principaux dans l'ataxie: une déficience partielle de l'enzyme sérique Lipoamide deshydrogénase (LAD) et une anomalie dans la composition des lipoprotéines à haute densité (HDL).

La première anomalie (LAD) est en rapport avec le diabète et certains autres troubles métaboliques qui sont fréquents dans le Friedreich et, secondairement, par son effet sur certains acides aminés, semble expliquer

le symptôme ataxie.

La deuxième anomalie (HDL) est probablement en rapport avec des troubles des acides gras et des membranes des cellules, et avec la perméabilité de celles-ci, donc avec la cause de l'atteinte cardiaque et musculaire dans l'ataxie ainsi qu'avec la production de la scoliose et des anomalies des pieds.

Les recherches de l'année à venir sont complexes et coûteuses, car elles constituent probablement une des dernières étapes. Il nous faut démontrer le lien biochimique et causal entre les deux anomalies. Nous sommes sur la piste d'un trouble biochimique commun qui effectuerait ce lien, mais la démonstration finale exige des techniques extrêmement laborieuses et coûteuses (en fait environ \$350.000 pour la seule année 1979) à cause des instruments complexes qui seront employés sur base locative par notre importante équipe (microscope électronique, électron spin resonance, séparation par chromatographie gazeuse, électrophorèse à fo-

calisation etc.) et du personnel hautement spécialisé qui doit être mobilisé.

Cependant les progrès récents sont extrêmement prometteurs et nous nous devons de fournir ce dernier effort majeur avant de passer à la phase trois, soit celle de la recherche d'un traitement logique découlant de la mise en évidence de la cause de l'ataxie.

**André Barbeau, M.D., F.R.C.P. [C]**  
Président, Comité Scientifique  
L'Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich

Nous tendons donc la main à tous les Québécois dans l'espoir d'atteindre notre objectif.

Tous autant que nous sommes avons quelque chose de magnifique à donner aux autres et à la vie... nous avons des mains pour bâtir, pour donner.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à:

**Claude St-Jean**  
5620 C.S. Jobin  
St-Léonard, [Québec]  
H1P 1H8  
Tél.: 321-8684.

## L'Ami (e) du coeur Enrg.

Combien d'hommes et de femmes de notre région recherchent l'âme soeur ou seulement une amitié.

Je viens aujourd'hui par l'entremise du journal vous offrir ce service de correspondants.

Pour vous inscrire à ce nouveau courrier, il vous suffit d'écrire sur un bout de papier vos préférences, goûts, âges, etc., inclure la somme de \$4.00 pour les frais d'inscriptions.

Pour recevoir le nom et l'adresse des personnes dont la description apparaît dans ce courrier, indiquez le ou les numéros de votre choix en incluant \$3.00 pour un numéro et \$7.00 pour 3 numéros. Une enveloppe affranchie et bien adressée à votre nom.

Services prompts et discrets.  
Un mot de bienvenue tout spécial aux hommes.  
Adressez vos envois à: L'AMI (E) DU COEUR ENRG.  
C. P. 875 Rivière-du-Loup.

Selon le peu de demandes reçu, ceci ne correspond pas au test que j'avais fait auprès de la population.

Je vous demande de me faire confiance. J'ai besoin de vos demandes et inscriptions, pour la continuité de ce courrier du coeur. Ceci comme discrétion d'une personne étrangère.

A vous tous qui croyez en ce besoin: n'hésitez pas à "M'aider à vous aider". Avec la discrétion que vous pouvez exiger dans vos demandes. Aussi votre anonymat peut être respecté par un No. de casier postal.

**Exemple:**  
de demande de No: Coeur solitaire aimerait correspondre avec No: 180- inscrit dans le journal. Mentionnez votre code postal et je vous retournerai l'adresse ou No. de tél. à votre casier postal.

**Exemple:**  
D'inscription au Journal: Homme 30 ans, veuf, brun, 5'7", aimerait rencontrer jeune femme 27-30 ans, (goûts et autres...). Faire suivre courrier à:

Coeur solitaire, C.P. 875 Rivière-du-Loup.

**N.B.** Toutes suggestions seront appréciées...

L'Ami(e) Du Coeur Enrg.  
C. P. 875, Rivière-du-Loup.

**No: 175-** Dame libre, brune aux yeux bleus, désire corr: homme entre 40-45 ans, grand belle apparence, bon travailleur.

**No: 177-** Séparée 33 ans, 5'4", châtain aux yeux pers: Aime lecture, balade auto, raquette désire rencontrer homme libre 33-38 ans, sérieux, honnête. But: amitié.

**No: 179-** Jeune femme séparée, 29 ans, 5'2", 140 livres, 4 enfants, désire rencontrer homme 30-35 ans, aimant musique, danse, lecture.

**No: 181-** Jeune fille 28 ans, yeux bleus, cheveux châtain, aimerait rencontrer homme cél. 27-30 ans, aimant philosophie et ésotérisme.

**No: 183-** Veuve 55 ans, 5'2", 118 livres, propre, honnête, sensible, désire connaître homme bien **sobre**, propre, sérieux, honnête entre 50-62 ans.

**No: 176-** Dame 37 ans, 5'7", 165 livres, aime musique, cinéma, dialogue, désire connaître homme entre 38-45 ans, assez grand, bonne instruction.

**No: 178-** Dame divorcée 5'2", 160 livres, brune, yeux bruns, aime ski, danse, lecture. Désire homme ayant les mêmes goûts et bonne instruction de 40-55 ans.

**No: 180-** Blonde 22 ans, 5'1"-125 livres, désire rencontrer jeune homme 24-30 ans. Délicat avec les femmes, aime danse, musique cinéma.

**No: 182-** Dame veuve 45 ans, aime danse, très sociable. Désire homme sérieux, libre seulement, de 40-55 ans, photo désirée.

**No: 184-** Jeune fille cél. 22 ans, 5'1", 120 livres, cheveux bruns, yeux bleus, propre, gaie, féminine. Désire rencontrer cél. ou veuf, 22-30 ans, 5'6" à 5'9", 130-140 livres. Chauff. autobus, policier. Homme sincère seulement. Mise soignée. But très sérieux.

## VENDEUR INDEPENDANT

Compagnie établie depuis 1903 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour vendre les bien-connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtiments industriels et commerciaux et du macadam. Ligne complète--produits d'excellente qualité--hautes commissions--nombreux prospects.

Vos gains seront limités uniquement par le temps que vous pourrez y dévouer et par votre ambition. L'expérience dans l'entretien des bâtiments et dans la vente est souhaitable mais non point nécessaire. Ceci pourrait être votre source de revenu supplémentaire travaillant à temps partiel.

ECRIVEZ avec références à Mme Y. Paquette, Consolidated Protective Coatings, Ltd., 2300 Schenker Street, Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2.

## OFFRE D'EMPLOI

Assistant-gérant  
demandé  
avec expérience  
pour mercerie  
pour hommes,  
située à Baie-Comeau

Pour de plus amples informations,  
s'adresser à:

# LECHIC

13, Lasalle  
Baie-Comeau  
G4Z 1J8 296-5566



## Fondation Claude St-Jean

Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich  
C.P. 3725, Succursale B, Montréal [Québec]  
H3B 3L7  
(déductible pour fins d'impôt)  
COUPON-REPONSE

EN LETTRES MOULEES S.V.P.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....CODE POSTAL.....

MONTANT.....COCHEZ SI VOUS DESIREZ UN RECU



LES ATELIERS DU  
**GRAND-PORTAGE INC.**  
101 BOUL. CARTIER  
RIVIERE-DU-LOUP 862-9560

- MENUISERIE-EBENISTERIE
  - COUTURE-TAILLAGE-CONFECTION EN CUIR-DENIM-NYLON-AUTRES
  - DECAPAGE DE MEUBLES
  - RELIURE-Livres, revues, journaux.
  - TRAVAUX D'ENTRETIEN A DOMICILE.
- Production en série et sous-traitance  
**et**  
(Contrats-individuels en quantité)

**G. OUELLET**  
Rés.: 862-6052

BUR.: 862-8222

**VITRERIE**  
**K.R.T. Inc.**

Vitres - Verre Thermos - Miroirs - Fenêtres et portes d'aluminium - Portes accordéon Pella - Portes de garage Pharmacies et miroirs décoratifs. Nous vendons aussi chassis de bois et d'aluminium pour résidences

35, RUE ALBERT RIVIERE-DU-LOUP

**Bourses d'études  
ou de  
perfectionnement  
aux artistes**

Le ministère de l'Éducation du Québec offre aux artistes, pour l'année universitaire 1979-1980, l'équivalent de trente bourses d'une valeur maximale de \$6,000. chacune.

Les artistes, ayant terminé leur formation de base, réalisé des travaux et qui sont considérés comme des professionnels, sont admissibles aux bourses d'études ou de perfectionnement en arts. Les candidats doivent, de plus, être citoyens canadiens ou immigrants reçus depuis dix-huit mois et être domiciliés au Québec depuis un an au moins.

Cette aide financière peut être accordée par le ministère de l'Éducation pour le perfectionnement le travail de création, des stages auprès de professeurs privés ou en atelier, des projets spéciaux et des frais de voyage.

La date limite d'inscription est fixée au 31 janvier 1979 pour les nouvelles demandes ainsi que pour les demandes de renouvellement.

Les intéressés peuvent se procurer les formules officielles d'inscription à ce concours à la Direction générale de l'enseignement supérieur, 1035, rue de la Chevrotière, Édifice G, 20<sup>e</sup> étage, Québec, G1R 5A5, dans les directions régionales du ministère de l'Éducation, dans les services d'aide aux étudiants des universités du Québec, dans les conservatoires d'art dramatique et de musique du Québec ainsi qu'à l'Union des artistes.

**Semaine nationale  
de l'éducation  
sur le tabac**

La nouvelle année marquera le début des activités visant à sensibiliser les Québécois aux effets nocifs de l'usage du tabac.

La Semaine nationale de l'éducation sur le tabac aura pour thème:  
**JOUEZ GAGNANT-CESSEZ DE FUMER.**

Du nouveau cette année!

24 heures

SANS FUMER

SANS ENFUMER

Le mercredi 24 janvier les fumeurs sont particulièrement invités à s'abstenir de fumer.

# Vente



# Ziebart

## Ziebart vous offre encore plus...

### **GARDE-BOUE**

Protégez les endroits les plus vulnérables de votre auto contre le sable, les pierres et le sel.

**\$19.95**

Ensemble de quatre. Installation comprise.

Disponibles en blanc, noir

### **OFFRE DE LANCEMENT**

**40%**  
**DE RABAIS**

sur les garde-boue et protection pour sièges et tapis Ziebart



### **PROTECTION POUR SIÈGES ET TAPIS**

Conservez l'apparence neuve de vos sièges et tapis avec la protection pour sièges et tapis Ziebart. Vous n'aurez plus à vous inquiéter des taches et de la saleté.

**\$32.95**

Comprend le traitement des tapis et des sièges.

**\$15**

### **SHINEGUARD LE FINI QUI MIROITE**

Le traitement exclusif ShineGuard de Ziebart fera miroiter la peinture de votre voiture. ShineGuard se fixe par électro-chimie à la surface de la voiture, pour y laisser cette apparence de "tout frais ciré". Et nous en garantissons l'éclat pour trois ans. (Un seul coupon valable par achat.)

**\$15**

**\$15**

RABAIS DE

Ce coupon expire le 31 Janvier 1979

**\$15**

**\$20**

### **TRAITEMENT ANTIROUILLE FORMULE Z DE Ziebart**

La formule Z, c'est ce qu'il y a de mieux contre la rouille, et c'est une exclusivité Ziebart. Résultat de 20 ans de recherche dans la lutte contre la rouille, la formule Z a été conçue spécifiquement pour les matériaux utilisés par les fabricants de voitures. Alors, procurez-vous la formule Z de Ziebart. C'est Ziebart ou la rouille! (Un seul coupon valable par achat.)

**\$20**

**\$20**

RABAIS DE

Ce coupon expire le 31 Janvier 1979

**\$20**



# Ziebart

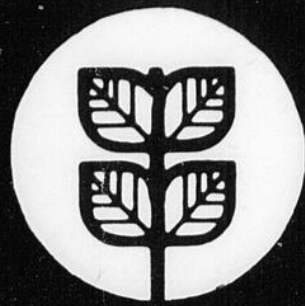
CHARGEX  
VISA

master charge

## **MARCEL JEAN ANTI-ROUILLE**

35, LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP

**862-8892**



**LE NATURISTE**  
"Les vrais  
spécialistes"  
**LE CHAMPION**  
**DES BAS PRIX**

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

# LE NATURISTE

**LIBRAIRIE ET  
ALIMENTATION  
NATURISTES**

Centre d'Achats, Rivière-du-Loup

862-0267

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 FÉVRIER 1979**

## Information-Santé

### LES ENFANTS AGITES

Jean-Marc Brunet  
Membre de l'Académie des  
Sciences de New York



Nombreux sont les parents aux prises avec le problème des enfants agités. On sait jusqu'à quel point ce problème peut devenir embêtant et rendre la vie misérable.

Cette situation n'est pourtant pas sans issue. Elle se corrige même assez facilement lorsqu'on connaît les moyens pour y parvenir.

Le premier de ces moyens est de changer l'alimentation de l'enfant. Les enfants agités doivent s'abstenir de toute nourriture renfermant des additifs chimiques. Ces additifs irritent leur système nerveux. Il leur faut aussi certains suppléments alimentaires, dont les vitamines du groupe B., le magnésium et le calcium. Votre naturopathe pourra vous guider dans ce domaine. En troisième lieu, il convient de se demander si sa propre attitude n'est pas de nature à énerver l'enfant. Des parents, eux-mêmes nerveux, communiquent leur propre nervosité à leurs enfants. Parlons-leur donc calmement en tout temps et créons autour d'eux un climat serein.

Stases biliaires, fatigue

### FORMULE 405

Le Naturiste

100 comprimés  
SPÉCIAL

**\$4.49**



Augmente le débit urinaire,  
mal de dos.

### FORMULE 406

Le Naturiste

100 comprimés

SPÉCIAL **\$4.49**



Insomnie, nervosité, surmenage.

### TONIQUE BIO-NATURISTE

250 ml



SPÉCIAL  
**\$5.95**

Lisez le tout dernier ouvrage du  
Dr. J.-M. Brunet n.d.

### VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX



147 pages

SPÉCIAL  
**\$5.50**

L'eau qui reVITTElise

### EAU VITTEL

52 onces

SPÉCIAL:  
**79c**



### PAIN 100% BLÉ ENTIER

Farine moulue  
sur meule de pierre

Le Vieux Moulin 24 onces  
EXCELLENTE SOURCE  
DE VITAMINE B



**NOS CONSEILLERS DE SANTÉ SONT FORMÉS À L'INSTITUT NATUROPATHIQUE. LA SEULE INSTITUTION NATUROPATHIQUE RECONNUE PAR LE COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC**

<p>Aide la digestion — Anti-acide <b>CHLOROPHYLLE</b> Le Naturiste 100 comprimés SPÉCIAL <b>\$3.49</b></p>	<p>Excellente source de calcium et de magnésium. <b>DOLOMITE</b> Le Naturiste 700 mg 200 comprimés SPÉCIAL <b>\$2.09</b></p>
<p>Constipation — Gaz — Flatulence <b>SÉNÉ EN FEUILLES</b> Le Naturiste Format de 4 onces SPÉCIAL <b>\$1.29</b></p>	<p>Excellente source de vitamines et minéraux <b>NOUILLES À SOUPE</b> Le Naturiste Format 8 onces SPÉCIAL <b>75c</b></p>
<p><b>POMMADE BORIBEL</b> No 10 Engelures — Crevasses — Gerçures 1 tube SPÉCIAL <b>\$2.50</b></p>	<p>Pour tout connaître sur les bienfaits de la chaleur <b>LISEZ LA CHALEUR PEUT VOUS GUÉRIR</b> 143 pages SPÉCIAL <b>\$2.75</b></p>
<p><b>TISANE BORIBEL</b> No 3 Calmante reposante 20 sachets SPÉCIAL <b>\$3.50</b></p>	<p>Pour les soins de la peau <b>LAIT DÉMAQUILLANT THÉRÈSA</b> Tilleul-Concombre 227 cc SPÉCIAL <b>\$5.75</b></p>
<p>Excellente source de vitamine B <b>RIZ COMPLET NON DÉCORTIQUÉ</b> Le Naturiste 2 livres SPÉCIAL: <b>\$1.09</b></p>	<p>Délicieux breuvage pour toute la famille <b>JUS DE POMME</b> Le Naturiste 48 onces SPÉCIAL: <b>\$1.25</b></p>

## PIZZA MAISON

Recette  
tirée du livre  
"Recettes  
culinaires  
de santé"

de Madeleine  
Guénette



1 livre de boeuf haché maigre  
1 oignon émincé  
2 gousses d'ail émincées ou poudre d'ail selon le goût  
1 cuil. à thé de sel  
Orégano naturel (si désiré)  
Basilic naturel (si désiré)  
Sauce aux tomates  
Champignons et piments tranchés (si désiré)  
Céleri en petits cubes  
Pain français naturel tranché épais (3-4 à 1 pouce)  
ou pain hamburger naturel coupé en deux  
Fromage cheddar râpé ou tranché mince

Mettre la sauce dans une grande casserole et la faire mijoter à découvert pour qu'elle devienne plus épaisse.

Dans une autre casserole, mettre la viande, l'oignon, l'ail et le sel.

Cuire à feu vif sans ajouter de gras; en brassant de temps à autre pour que la viande ne colle pas.

Lorsque la viande sera à point, ajouter de la sauce aux tomates suffisamment pour avoir une belle consistance.

Goûter et corriger l'assaisonnement s'il y a lieu.

Étendre généreusement sur le pain préparé. Parsemer de piment, de céleri et de champignons si vous le désirez et couvrir du fromage râpé ou tranché.

Disposer sur une tôle à biscuits non graissée et cuire au four à 400 degrés pendant 10 minutes. Servir avec des crudités (céleri, concombre, radis, etc...) ou une salade verte.

A chaque semaine dans tous les magasins LE NATURISTE surveillez nos SPÉCIAUX NON ANNONCÉS.

Venez nous visiter et profiter de ces merveilleuses aubaines.

# c'est l'temps j'y r'tourne

AU SERVICE DE L'ÉDUCATION  
DES ADULTES DE LA  
C.S.R. GRAND PORTAGE



## SOMMELLERIE — SOMMELIER

### 1ère session — 30 heures

Objectif: Renseigner les travailleurs du secteur alimentaire, que ce soit dans les restaurants ou les hôtels, sur:

- l'histoire des vins,
- la fabrication,
- la classification,
- le service.

### 2e session — 30 heures

Objectif: Renseigner les travailleurs du secteur alimentaire, que ce soit dans les restaurants ou les hôtels, sur:

- la classification,
- la conservation et l'utilisation,
- accord des mets et des vins,
- vins et fromages,
- eaux-de-vie et liqueurs.

## MECANIQUE-AUTOMOBILE — 30 heures

Objectif: Permettre aux propriétaires et employés de petits garages de la région d'élargir leur champ de connaissances théoriques et pratiques:

- mise au point,
- électricité et carburation,
- système antipollution,
- alignement.

## S.I. — 30 heures

Objectif: Permettre au travailleur forestier, mesureur, commis d'utiliser correctement le système international:

- la grammaire du S.I.,
- mesure de longueur,
- mesure de surface,
- mesure de volume,
- mesure de masse.

## AGRICULTURE — 30 heures

Objectif: Permettre aux propriétaires d'érablières de produire en qualité supérieure et de les préparer à faire leur mise en marché:

- transformation des produits de l'érable,
- commercialisation de ce produit.

## AGRICULTEURS

### MACHINERIE AGRICOLE, ENTRETIEN — 30 heures

Objectif: Permettre aux agriculteurs d'approfondir la connaissance de la mécanique afin de faire eux-mêmes la réparation de leur machinerie agricole.

## AGRICULTEURS — SOUDURE — 30 heures

Objectif: Permettre aux agriculteurs d'approfondir les connaissances théoriques et pratiques de la soudure:

- soudure gaz,
- soudure électrique.

## BOUCHER, COUPE DE VIANDE — 30 heures

Objectif: Perfectionner la main-d'oeuvre de ce secteur d'activité:

- boeuf coupes primaires,
- classification,
- emplacement et tendreté comparée des muscles du boeuf,
- porc,
- hygiène dans la manipulation.

## MACHINERIE LOURDE — 30 heures

Objectif: Permettre aux apprentis de se préparer adéquatement à l'examen de qualification.

# INSCRIPTIONS

Pour inscriptions, communiquer avec:

la Commission de formation professionnelle Bas St-Laurent —  
Gaspésie de Rivière-du-Loup à 862-9801,

le Centre de la Main-d'Oeuvre du Québec de  
Rivière-du-Loup à 862-8251,

ou le Centre de la Main-d'Oeuvre du Québec de  
Cabano à 854-2547.

DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE: 1er février 1979.

Tous ces cours peuvent être dispensés selon la demande (15 inscriptions en moyenne) aux endroits suivants:

- Polyvalente de Rivière-du-Loup,
- Polyvalente de Trois-Pistoles,
- Polyvalente de Cabano,
- Polyvalente de St-Pascal,
- Polyvalente de Pohénégamook.

Organisé et publié par la Commission de formation professionnelle Bas St-Laurent — Gaspésie.

## Rapport de la campagne de la Société du Timbre de Noël

L'an passé, la Société du Timbre de Noël du Québec Inc., a fourni plus d'un million et demi de dépliants, d'affiches, d'auto-collants, de macarons, etc. à l'occasion de campagnes de sensibilisation sur les effets nocifs du tabac. Ce matériel éducatif a été distribué par des milliers de bénévoles dans toutes les régions de la Province.

De plus, à l'occasion de campagnes de sensibilisation sur les effets nocifs du tabagisme, 263.000 personnes ont visionné les films et dia-

porama de la cinémathèque mis gratuitement à la disposition de toute personne ou organisme désireux de les projeter.

Encore cette année, la Société du Timbre de Noël du Québec Inc. fournira gratuitement la majorité du matériel éducatif nécessaire à la Semaine nationale de l'éducation sur le tabac et aux nombreuses campagnes anti-tabagisme qui se tiendront dans les écoles, Cégeps, C.L.S.C., D.S.C., centres hospitaliers et industries.

# parlons voyages



Suzanne Boucher

## Comment choisir votre garde-robe de voyage

Envisagez les articles susceptibles de "mener une double vie". Peignoir de bain, pour le bain et pour la plage. Un cardigan qui s'accordera aussi bien avec une jupe de tweed qu'avec une robe de cocktail. Les deux et trois pièces doivent occuper



une place privilégiée dans votre liste, aussi bien que des vêtements pour la journée et le soir. S'ils sont astucieusement choisis, ils permettront des combinaisons presque illimitées. Les irremplaçables manteaux tous-temps réversibles peuvent jouer un troisième rôle en tant que manteaux du soir.

Les foulards et carrés de soie se prêtent à tous les usages et ne tiennent presque pas de place. Vous trouverez mille et une occasions de les porter. Ne prenez que des maillots de bains une pièce si vous n'êtes pas certaine que les "bikinis" soient admis. Ne manquez pas de prendre une bonne paire de souliers de marche. N'oubliez pas que vos pieds, eux aussi, ont droit à leurs vacances! Vous pourriez envisager un petit sac du soir. Et n'oubliez surtout pas un ensemble pour les jours pluvieux. Des cintres pliants en prévision de vos lavages. Un petit nécessaire de couture. Pas la peine de vous surcharger de produits de beauté. Vous trouverez toutes les grandes marques dans n'importe quelle ville de quelque importance. Lorsque vous aurez mis au point la version définitive de votre liste, qu'elle ne vous serve pas seulement de "guide-âne" au départ: prenez-la avec vous, elle vous évitera de disséminer vos biens aux quatre coins du globe.

Pour voyager, gardez à portée de la main: -1 manteau d'hiver de laine, de fourrure ou du genre "tous-temps", 1 robe ou 1 deux-pièces, 1 écharpe ou foulard (porté ou dans la poche), 1 paire de chaussures à talons plats (ne portez surtout pas des chaussures neuves-elles vous paraîtront trop petites de trois pointures dans les pays chauds), 1 sac à main de grandes dimensions.

La semaine prochaine nous verrons le parfait "savoir emballer".

## OPTOMETRISTE



**JEAN LEMIEUX o.d.**

Examen de la vue

Lunettes

Verses de contact, souples ou rigides

Bureau: avec ou sans rendez-vous

**862-8703**

## Vigilance: La répression politique grandit

Depuis quelques temps, au Québec et au Canada, on assiste à une montée de la répression politique et policière: Trudeau menace de recourir à la loi des mesures de guerres devant l'indé-

pendance du Québec, on assiste à une production de lois en matière de "Sécurité Nationale" permettant l'écoute électronique, le contrôle sur les immigrants, l'espionnage policier, projet de loi sur l'ouverture du courrier, une production de lois répressives ex. loi spéciale sur les postiers, à un règlement anti-manifestation à Montréal, à des gestes répressifs de la G.R.C. infiltration, surveillance des organisations, intimidation de militants, harcèlement de responsables de groupes populaires.

La police politique a perquisitionné plus de

260 locaux du syndicat des postiers dernièrement, elle vient de dévoiler le nom du présumé 6ième homme du F.L.Q. sans preuve, elle a tenu en détention préventive, sans raison, des militants progressistes et communistes en session à Kévale dans les Cantons de l'est...

Ces faits portent atteinte aux droits et libertés démocratiques de la majorité en particulier le droit d'association, le plein droit d'expression et le droit d'autodétermination de la nation Québécoise.

Aussi cette situation a

fait naître un mouvement de résistance populaire au sein des gens et groupes visés: militants, groupes populaires, syndicats, groupes de femmes, groupes d'immigrants, partis politiques, communistes... Une opération est lancée depuis mai dernier par la Ligue des Droits de l'homme pour défendre les libertés et les droits de l'homme. Il s'agit d'OPERATION LIBERTE.

OPERATION LIBERTE est un large front commun de tous les citoyens et groupes victimes de la police politique et de la "sécurité nationale".

Dans la semaine du 17 novembre, de nombreuses activités (assemblées, diffusion d'informations, lignes ouvertes, conférence de presse) ont été organisées un peu partout au Canada dans le but de sensibiliser et de riposter contre la répression politique: Montréal, Hull, Sherbrooke, Toronto, Regina, Vancouver, Ottawa.

A Montréal, plus de 1000 personnes se sont mobilisées et ce malgré le retrait, à la dernière minute, des dirigeants syndicaux. Les groupes présents ont mis de l'avant la nécessité de l'unité face aux attaques répressives.

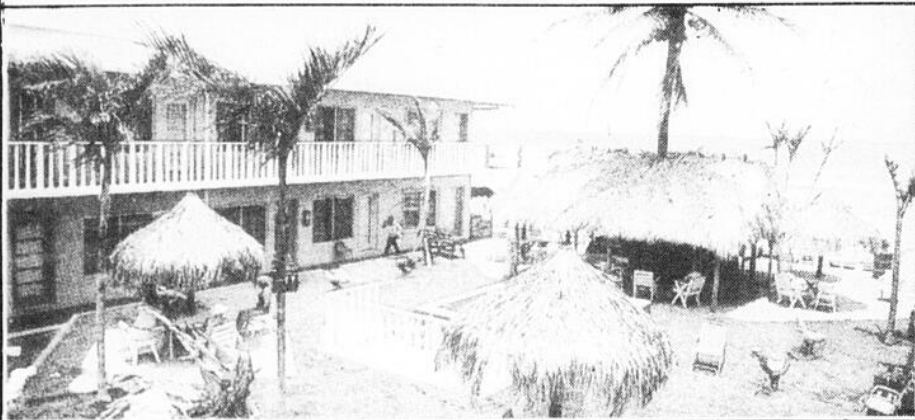
Un peu plus d'information sur ce phénomène.

a) D'où vient la répression?

On vit actuellement une crise économique qui a

[Suite à la page 23]

## SPECIAL-BARBADE-3 SEMAINES



GRUPE DE RIVIERE-DU-LOUP ACCOMPAGNE.

● DEPART 9 MARS ● RETOUR 30 MARS

COMPRENANT: AVION DE MONTREAL A LA BARBADE, TRANSFERS, HOTEL POUR 21 NUITS.

**PRIX DU VOYAGE: \$888.00**



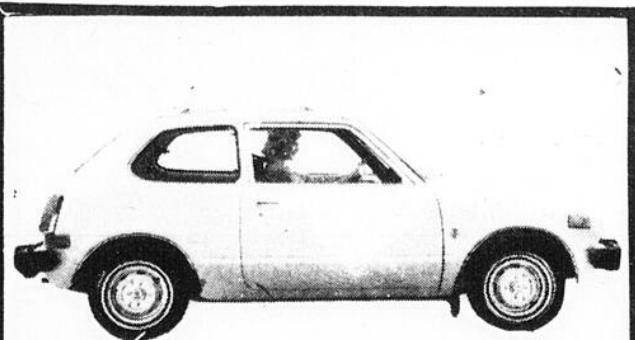
LES VOYAGES

**EMERILLON inc.**

30 ST-JOSEPH, RIVIERE-DU-LOUP, QUE.

Au terminus des autobus, 862-0655  
Détenteur d'un permis provincial.

L'ART DE BIEN VOYAGER



**Souriez! Au volant d'une Honda.**

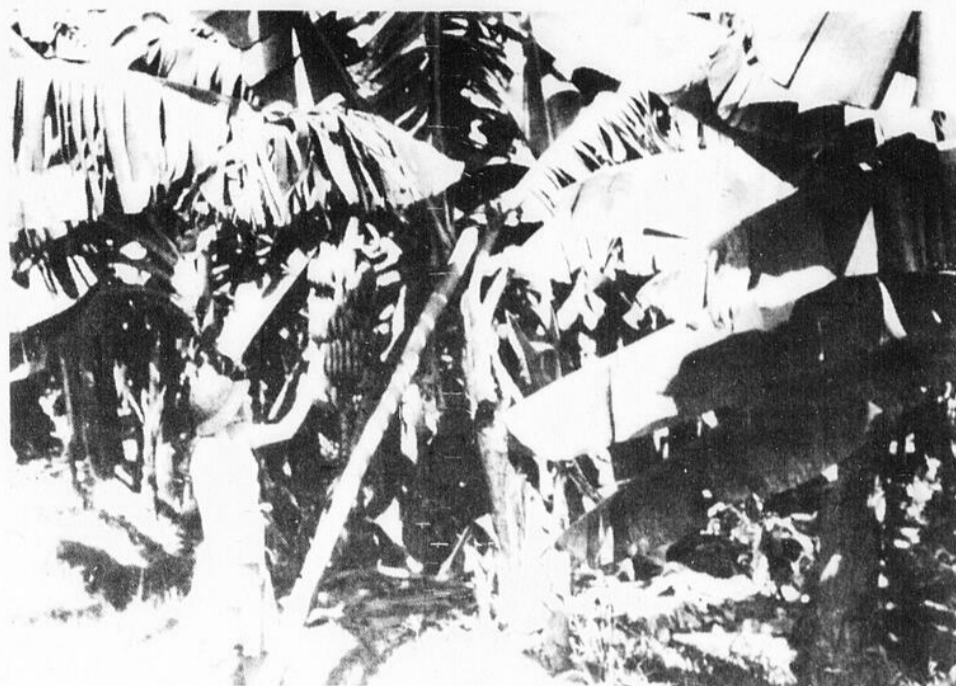
VULCANISATION  
DUBE & OUELLET LTEE  
862-6631

293 Témiscouata Rivière-du-Loup

# A VOYAGE



La capitale, Castries et son port de mer.



Une plantation de bananiers.

## Sainte-Lucie, petite île paisible de la mer des Antilles

Texte et photos, Anne BLAIS

Fatigués de l'automne maussade et de ses pluies, nous cherchions une destination-soleil un peu exotique. Finalement nous avons fixé notre choix sur Sainte-Lucie, une des multiples îles de la mer des Caraïbes. Le séjour offert à l'hôtel Halleyan Days nous semblait particulièrement agréable à cause de la diversité des activités sportives offertes sur les lieux mêmes.

Partis de Mirabel tôt le matin, nous arrivions à l'aéroport de Sainte-Lucie dans l'après-midi, où un pittoresque autobus rouge à deux étages nous attendait pour nous conduire à l'hôtel après un trajet de deux milles. Le premier coup d'oeil nous a ravis. Le terrain entourant l'hôtel, dans un cadre sauvage et enchanteur, comprend un golf, plusieurs terrains de tennis, un grand parc parsemé d'arbustes

fleuris et d'arbres de toutes sortes, dont de magnifiques palmiers. Une atmosphère de paix et de tranquillité se dégage de ce petit coin de paradis.

Après nous avoir offert un cocktail de bienvenue et présenté les lieux, on nous reconduit à nos chambres. Quelle vue magnifique nous avons du 4ème étage! Du côté balcon, la mer à perte de vue et de l'autre côté, la montagne. Il semble impossible de résister à la tentation d'enfiler nos maillots de bain pour aller nous rafraîchir dans cette mer si invitante. L'eau de la mer des Caraïbes est très chaude, on peut y rester des heures sans se lasser. La plage au pied de l'hôtel est d'un sable blanc et fin comme du sucre, et s'étend sur des milles et des milles. Il est donc facile de trouver un coin tranquille, si on veut s'isoler.

Sa population, son climat

Sainte-Lucie est une petite île de 25 milles de long par 15 milles de large. Étant une possession anglaise, la langue officielle est donc l'anglais. Les indigènes parlent le patois entre eux. Mais comme ce dialecte ne s'écrit pas, les enfants apprennent très tôt l'anglais puisque ce sont les seules écoles du pays.

Les habitants de l'île sont accueillants, toujours souriants et semblent ne pas s'en faire avec la vie. Le pays est plutôt pauvre et la vie dans les villages est assez primitive. En juillet tout est sec et brûlé par le soleil. La fin de novembre qui met un terme à la saison des pluies est le temps idéal pour visiter Sainte-Lucie. La végétation y est luxuriante, toute l'île devient d'un vert resplendissant à cette époque de l'année alors que la température oscille entre

90 et 100 degrés F. Mais la brise continue de la mer ne nous donne pas l'impression d'une telle chaleur. Le soir elle redescend à 75 degrés F. Un petit conseil: pour bien dormir il est souhaitable de louer une chambre avec climatiseur d'air.

Un choix varié de sports pour tous les goûts

Il ne vous en coûte rien pour pratiquer les sports de votre choix, il sont inclus dans les frais de votre séjour à l'hôtel. Les amateurs de voile seront servis à souhait; même les non initiés pourront faire leurs premières armes, car des moniteurs sont à la disposition des touristes. Les mordus de la plongée s'émerveilleront de la végétation sous-marine, des bancs de coraux et des poissons tropicaux aux couleurs variées. Là encore des guides accompagnent vos découvertes.

Le ski nautique s'ajoute aux activités que la mer offre aux vacanciers. Vous avez aussi la possibilité de jouer du tennis; mais il est préférable de s'y adonner tôt le matin ou après le coucher du soleil. C'est également l'endroit tout indiqué pour y faire de l'équitation, tout comme on peut aussi y pratiquer le tir au pigeon d'argile.

À ces activités, il s'en ajoute une autre tout aussi intéressante: flâner autour de la piscine en sirotant un punch aux fruits, une spécialité des îles.

Visite de l'île

La superficie de l'île étant restreinte, il est facile de l'explorer de fond en comble, car il y a beaucoup à voir, tout comme on peut simplement se ballader pour admirer le paysage varié. Les routes sont sinueuses et cahoteuses, les voitures ne roulent pas à plus de 30 milles à l'heure. À peine une côte franchie, l'on redescend vers les petites baies ou

les plages sont toujours plus belles les unes que les autres. On peut ainsi visiter la capitale Castries et son marché animé, et continuer vers la soufrière, autrefois un volcan. Les émanations laissent encore échapper une odeur forte et désagréable; le sol est très chaud. C'est une découverte fort intéressante.

Et de là on vous amènera à la forêt des pluies où les arbres fruitiers abondent, dû à des conditions climatiques idéales, on y cultive une grande variété de légumes, comme les arachides qui poussent dans le sol comme les pommes de terre. Vous aurez l'occasion également de voir les immenses plantations de bananiers et de cocotiers, les deux principales ressources de Sainte-Lucie. Autre centre d'intérêt de cette visite: la transformation par un procédé plus que rudimentaire, de la noix de coco en huile. Il faut aussi voir les deux Pitons s'élever dans le ciel comme deux montagnes jumelles. Si vous avez la chance d'y passer au coucher du soleil, vous conviendrez que ce spectacle à lui seul vaut le déplacement car il offre toute une gamme d'émotions au fur et à mesure que le soleil descend à l'horizon.

Si vous voulez suivre tout le programme des activités, vous ne connaîtrez pas de

répit. Le programme des soirées est tout aussi occupé. Des activités spéciales comme le "Caribbean Night Special" buffet avec danses folkloriques, "B.B.Q. party", meublent vos soirées. En plus, au Piton Room qui sert de bar et de discothèque, on présente un spectacle entre 19 h. et 22 heures. La course aux crabes attire une foule de curieux et amuse jeunes et moins jeunes. Et avant de songer au sommeil, il est bon de faire quelques pas dans les sentiers bordés de palmiers ou de bavarder sur la terrasse avec les rayons de lune comme éclairage.

Souvenirs à rapporter

Les artisans de l'île réalisent de superbes articles de vannerie en passant par les tapis, jusqu'aux pots à fleur d'une grande originalité. Ils font également de la sculpture sur bois et sont habiles à transformer le bambou. J'ai été surprise de la variété et de la qualité des étoffes pointes à la main. J'y ai découvert de jolies robes et des chemises exotiques. Les prix sont à la portée de toutes les bourses.



Petite anse près de Castries où se réfugient voiliers et bateaux lors des tempêtes.

Lavoie Photo

ENR.

Rivière-du-Loup

328, Lafontaine

Vous offre un service de finition instantané de 5 minutes.

Pour vos passeports et cartes d'identité.

Tarif spécial pour étudiant.

862-6951

# VENTE D'ÉCOULEMENT DE JANVIER

## REDUCTION ALLANT DE 20% A 50%



**177**  
ÉCHEVEAU

**FIBRE  
POUR TRICOTS  
"ELITE" 4 BRINS**  
ENVIRON 227 GRS. (8 OZ.)  
CHOIX DE COLORIS - LAVABLE

### SACS À POUBELLES

Paquets de 10. Vert seulement.  
Dim. 26" x 36"



NOTRE  
PRIX  
3  
PQTS  
POUR **1.37**



NOTRE PRIX  
**3 POUR 1.00**

### POUDRE À RÉCURER AJAX

Récure et nettoie en même  
temps. Boîtes de 14 oz.

**COSTUMES DE NEIGE**  
1 PIECE POUR BEBES  
SPECIAL **6.00**

**ASSORTIMENT DE  
SOULIERS POUR DAMES**  
SPECIAL **7.00**

**CHANDAILS  
POUR GARÇONS**  
4 A 6X  
SPECIAL **2.50**

**LOTS DE ROBES POUR  
DAMES VALEUR JUSQU'A**  
28.93  
SPECIAL **17.00**

**VESTES DE SKI EN NYLON**  
POUR DAMES  
PRIX REGULIER: 15.00  
SPECIAL **7.00**

**ENVELOPPES POUR BEBES  
ET VESTES DE SKI POUR  
ENFANTS**  
SPECIAL **8.00**

**VESTES DE SKI EN NYLON**  
POUR GARÇONS  
SPECIAL  
**5.00 et 8.00**

**ASSORTIMENT DE  
CHAPEAUX ET MITAINES**  
POUR DAMES  
SPECIAL **2.00**



AU CHOIX  
**1.00**

**SHAMPOING,  
HUILE POUR BAINS,**  
Rinçage-crème 32 oz.



**4.50**  
LE  
SERVICE

**VENTE DE SERVICE  
À BREUVAGES  
JET SET DE 24 PC.**

Chaque service comprend:  
8 seulement - verres de 14 oz.  
8 seulement - verres de 11 oz.  
8 seulement - verres de 7 oz.

**GILETS ET BLOUSES  
POUR DAMES REGULIER  
JUSQU'A 9.63**  
SPECIAL **5.00**

**VESTES DE SKI EN  
NYLON POUR FILLES**  
SPECIAL **4.00 et 10.00**

**JAQUETTES LONGUES  
POUR DAMES**  
SPECIAL **5.00**

**MANTEAUX 3/4  
EN MELTON POUR FILLES**  
PRIX REGULIER 15.00  
SPECIAL **8.00**

**GILETS POUR DAMES**  
SPECIAL **8.00**

**ASSORTIMENT  
DE BOTTES**  
SPECIAL **10.00**

**BAS DE TRAVAIL  
POUR HOMMES**  
SPECIAL **1.50**

**ROBES POUR DAMES  
VALEUR JUSQU'A 26.93**  
SPECIAL **15.00**

**DENTIFRICE  
COLGATE**  
PAQUET JUMELE  
DE 2 TUBES DE SOML  
SPECIAL  
2 PAQUETS POUR  
**1.50**

# MAGASIN PEOPLE

385, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

PLAN MISE DE COTE

CHARGEX MASTER CHARGE

**M. Albert Soucy,  
gentilhomme  
de l'année  
à Saint-Alexandre**

[B.D.]—C'est sous le signe de la fraternité et de l'amitié, dans une atmosphère débordante de joie, que s'est déroulée la Soirée du Gentilhomme de l'Année, le 6 janvier dernier, à St-Alexandre de Kamouraska.

Encore dans l'ambiance des Fêtes, tous se donnaient la main, s'embrassant comme dans le "bon vieux temps".

Le Comité de la Musique des Fêtes, organisateur de ce concours, a présenté les candidats ayant recueilli le plus grand nombre de votes de la population locale.

C'est M. Albert Soucy qui est sorti vainqueur de cette compétition. Les autres favoris, étaient dans l'ordre: MM. Normand Bélanger, J. Simon Bélanger, Gilles Kidd, Camille Breton, Norbert Nadeau, Richard Bélanger, Joseph Blier et Albert Thériault.

C'est quasi dans le cadre de cette soirée que le sympathique annonceur de la radio Michel Bujold a animé le populaire jeu télévisé "Le travail à la chaîne". Les spectateurs s'amusaient grandement, tandis que les participants se méritaient de très beaux prix donnés par de généreux commanditaires. Nous profitons de l'occasion pour les remercier très sincèrement, le Comité apprécie beaucoup cette aide, qui a favorisé le succès de cette entreprise.

Le Comité de la Musique des Fêtes se composait cette année de Mme Ginette D. Charest, présidente; Yvette B. Bouchard; Madeleine Boucher; Jeannot J. Si-rois; Yvette L. Soucy, M. Bertrand Deschênes assumait la charge de secrétaire.

C'est ainsi qu'avec la Soirée du Gentilhomme se sont éteintes les dernières notes de musique qui égayaient depuis le commencement de décembre, les rues de notre village bien décoré pour le temps des Fêtes. Le Comité de la Musique des Fêtes désire remercier cordialement la population pour sa participation et féliciter les élus pour leur sens de l'humour et leur bonne humeur.

**Nouveau crédit fédéral d'impôt-enfant.**

**Parents  
LISEZ CECI**

Vous pouvez dès maintenant réclamer un montant pouvant atteindre \$200 par enfant.

Si les revenus annuels nets de la famille ne dépassent pas \$18 000, vous avez droit au plein montant de \$200 par enfant à charge.

Si les revenus du couple sont supérieurs à \$18 000, vous pouvez néanmoins recevoir un paiement total ou partiel — selon le nombre de vos enfants.

La formule de demande pour obtenir le nouveau crédit fédéral d'impôt-enfant a été jointe à votre chèque d'Allocations familiales de janvier 1979. Prenez-en

connaissance, remplissez la formule et retournez votre demande aussitôt que possible en y joignant une copie de votre relevé d'allocations familiales avec votre déclaration de revenus 1978.

**ATTENTION**

Si vous avez besoin d'assistance, le bureau le plus près de chez vous de Santé et Bien-être social Canada, ou de Revenu Canada-Impôt sont là pour vous aider. Certains établissements s'offrent à vous aider contre une remise de 15 pour cent du montant total. Nous vous conseillons d'éviter d'avoir recours à ces maisons.



...en formaintenant!

**On ne devient pas  
en forme  
en en parlant.**



Santé et Bien-être social  
Canada

Health and Welfare  
Canada

Monique Bégin, ministre

# carnet professionnel

## ARCHITECTES ●

claude  
villemure  
architecte


 lagacé  
massicotte  
casgrain  
82, Boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-6371

LALONDE, GIROUARD, LETENDRE  
& ASSOCIES  
INGENIEURS CONSEILS  
338, LAFONTAINE TEL.: [418] 862-9242  
RIVIERE-DU-LOUP

## ARPEUTEURS-GEOMETRES

**ROGER COTE & MICHEL COTE**  
ARPEUTEURS-GEOMETRES  
28, de la Cour En face du Palais de Justice  
Tél.: 862-2246 Rivière-du-Loup C.P. 395

**CAMILLE BOUCHARD**  
ARPEUTEUR-GEOMETRE  
1004, 4 RUE LA POCATIERE, QUE.  
C.P. 190 Tél.: 856-2573

 **Normand Parent**  
ARPEUTEUR-GEOMETRE  
Telephone 409 Chemin Témiscouata  
Bur: 862-0971 Rivière-du-Loup  
Res: 492-5710 G5R 3Z5

## ARTS DENTAIRES ●

**CLINIQUE DENTAIRE RIVIERE-DU-LOUP ENR**  
463 Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Sur rendez-vous, tél.: 862-0570.  
Ouvert le soir: Mardi et jeudi de 19 à 21 heures.  
Dr. Yvon Morin et Dr. Yves Morin  
Chirurgiens-Dentistes.

 Sur rendez-vous seulement  
Tél.: 862-2780  
21 ST-PAUL  
RIVIERE-DU-LOUP, QUE.  
**Fernando Mailloux**  
DENTUROLOGISTE  
Réparation et fabrication de prothèses dentaires

**CHARLES-HENRI MICHAUD t. dd. dd.**  
Denturologiste  
 15 St-Louis Rivière-du-Loup  
862-2610

862-7613  
**LE CENTRE DU RADIO**  
122, DES RAYMOND  
RIVIERE-DU-LOUP, QUÉ.

## ASSUREURS ●

**Robert Dionne Inc**  
Assurances générales  
 Spécialités:  
magasins, hôtels,  
restaurants, bar-  
salons, etc..  
8 de la Cour Riviere-du-Loup 862-4813

**J. OSCAR GENDRON ENR. ASSURANCES  
GENERALES**  
Louise Gendron, C.D' A. Ass.  
Vol, responsabilité, automobiles, incendie  
Bureau: 17, de la Cour Tél.: 862-2595  
C. postale 308, 862-2627  
Rivière-du-Loup Rés: Tél.: 862-3484

**L. P. LAROUCHE INC.**  
L.P. Larouche Pierre Thivierge  
C.d'A.A. Tél. Rés.: 862-3135  
Feu-Vie-Automobile-Etc...  
Tél.: 862-3662 Assurances générales Cacouna

## AVOCATS ●

**Réal Grondin**  
B.A., LL.L.  
Avocat et procureur  
17, de la Cour,  
Rivière-du-Loup,  
Tél. Bur.: 862-6181


**CHASSE, LAFOREST & ASSOCIES**  
Henri Chasse, C.R.  
Gérald Laforest, B.A.LL.L.  
Gilles Morneau, LL.L.  
Alain Dubé, LL.L.  
AVOCATS ET PROCUREURS  
30 de la Cour, Tél.: 862-6301

**LEMIEUX & LEBLOND**  
AVOCATS & PROCUREURS  
Frank Lemieux, B.A.LL.L.  
Daniel LeBlond, LL.L. Tél.:  
6 de la Cour, C.P. 595 Rivière-du-Loup 862-8346

*Lebel, Pelletier, Rioux,  
Bossé & Massé*  
AVOCATS ET PROCUREURS  
Gérard Lebel, C.R. Gaétan Pelletier, LL.L.  
Denis Rioux, LL.L. Norman Bossé, LL.L.  
Clément Massé, LL.L.  
12, de la Cour C.P. 487 Tél.: 862-3565  
Rivière-du-Loup

**Guy M. Allain B.A. LL.L.**  
AVOCAT  
Chemin St-Patrice  
Rivière-du-Loup, P.Q. - Tél.: (418) 862-2223

*Belzile et Dumas*  
110 rue Lafontaine, suite 101  
Rivière-du-Loup, Québec.  
Avocats et Procureurs  
Alain H. Belzile b.a.ll., l.  
Sarto Yves Dumas ll., l.  
Tél.: (418) 862-9460

 centre  
chiropratique  
rivière-du-loup tél.: (418) 862-7225  
ANDRE BOURDEAU, D.C.  
JEAN BOURDEAU, D.C.  
Heures de bureau  
Lundi à vendredi-8.30 hres a.m. à 9 hres p.m.  
Samedi-8.30 hres a.m. à 12 hres p.m.  
35 rue Delage, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 3P2

 **CHARLES LA BRÈQUE D.C.**  
DOCTEUR EN CHIROPATIQUE  
594 Lafontaine,  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 418-862-0661

## COMPTABLES AGRES ●

**Caron, Corriveau, Renaud  
& Associés, C.A.**  
COMPTABLES AGRES  
9, rue Lafontaine, C.P. 188 - Rivière-du-Loup P.Q.,  
G5R 3Y8 - Tél.: 862-3546  
Lionel Corriveau, C.A. Rolland Pouliot, C.A.  
Berchmans Chénard, C.A. Jacques Gendron, C.A.  
Gaston Bérubé, C.A. Gérard Lavoie, C.A.  
Bertrand Chouinard, C.A. Réal Bélanger, C.A.  
Guy Renaud, C.A. Hugues Dion, C.A.  
Régent Gagnon, C.A. Conrad Guérette, C.A.  
Jean Lebel, C.A. René Rioux, C.A.  
AUTRES BUREAUX: LA POCATIERE, MONTMAGNY ET  
MATANE

 ca Tel: 862-6396  
Madore, Bujold, Lagacé, Leblanc  
& Associés  
COMPTABLES AGRES  
148 Fraser Rivière-du-Loup C.P. 8

*Malenfant, St-Pierre,  
Thibault, Landry*  
Comptables agréés  
105 Hôtel-de-Ville Rivière-du-Loup 862-0495  
518 Caron Ville-Dégelis 853-2947  
113 Frontière Rivière-Bleue 893-2532

## OPTOMETRISTES ●

**Dr J. Lemieux O.D.**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue  
Verre de contact  
316 Lafontaine (2e étage)  
Rivière-du-Loup, Qué.  
Tél.: 862-8703

 lunettes  
verres de  
contact  
**michel rouleau**  
opticien d'ordonnance  
384 Lafontaine  
rivière-du-loup, qué.  
862-0220

 **GILLES TREMBLAY**  
AUDIOPROTHESISTE  
- Prothèse auditive -  
TÉL.: 862-4971 SUR RENDEZ VOUS SEULEMENT  
21 RUE VERBOIS, RIVIERE-DU-LOUP, QUÉ. G5R 3Y7

# carnet professionnel

## INGENIEURS ●


**COPAC inc.**  
**EXPERTS-CONSEILS**  
**SERVICES DE GENIE**  
 Maritime-Transports  
 -Structure  
 -Travaux Publics  
 -Municipaux  
 615 rue Lafontaine  
 Rivière-du-Loup  
 G5R 3C5  
 (418) 862-8217

862-6923 25 & 29, de la Cour  
 Rivière-du-Loup  
**COTE, COTE & SOUCY**  
 NOTAIRES  
 Me Georges Côté  
 Me Fernand Côté  
 Me Jean Côté  
 Me Jean Soucy  
 Me Marjolaine Croteau  
 Me Gaétan Bouchard  
 G5R 1J1  
 C.P. 908

C.P. 1160 (418) 862-0412  
**THERESE THIVIERGE**  
**YVON LEMIEUX**  
 NOTAIRES  
 2 de la Cour  
 Rivière-du-Loup


**EVALUATIONS**  
 -INDUSTRIES ET COMMERCE POUR ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, ETC.  
 -EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE  
 -EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATIMENTS  
 -EXPERTISES DIVERSES  
 APPELEZ  
  
**SONAROX Inc.**  
 252 rue Fraser Rivière-du-Loup 418-867-1081

## OPTOMETRISTES ●

Tél.: 862-8703  
*Dr. Jean Lemieux* *opt.*  
 OPTOMETRISTE  
 Examen de la vue-Verre de contact  
 316 Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué.

## MEDECINS ●

**Dr. Yves Godbout**  
 Médecine générale  
 Téléphones:  
 862-3438—862-3563  
 500, rue Lafontaine,  
 Rivière-du-Loup

TEL.: 418-862-3110  
**CENRE MEDICAL**  
 DE RIVIERE-DU-LOUP inc.  
  
 Médecine familiale  
 Dr. Michel Nadeau  
 Dr. Claude Michaud  
 Dr. José Poulin  
 Dr. Louis-M. Grondin  
 Dr. Daniel Goudreault  
 Bureau avec ou sans rendez-vous  
 du lundi au vendredi, 10h. à 22h.  
 242 Lafontaine Rivière-du-Loup

## VETERINAIRES ●

**Dr C. Léveillé**  
 Médecin Vétérinaire  
 36, rue de la Cour  
 Tél.: 862-2628  
 Rivière-du-Loup

**Dr. O. Desjardins**  
 Médecine Générale  
 556, Lafontaine,  
 Tél. Rés.: 862-6118  
 862-5201  
 Sur rendez-vous  
 Pas de bureau, les  
 jeudis, samedis et  
 dimanches.

**Dr L. Paradis**  
 M.D. C.S.P.Q.  
 L.M.C.C.  
 Certifié spécialiste en  
 chirurgie générale par  
 le Collège Royal.  
 54, Amyot 862-3538  
 Rivière-du-Loup, Centre

(418) 497-3651 • PIANOS  
 • ORGUES  
 NEUFS et USAGÉS  
**LAURENT APRIL** meubles  
 St-Hubert, Cté Rivière-du-Loup, Qué.



## NOTAIRES ●

**Me HERVE LAMONDE,**  
 Notaire  
 Conseiller Juridique  
 604, rue Taché  
 St-Pascal [Kam]  
 Tél.: 492-6240

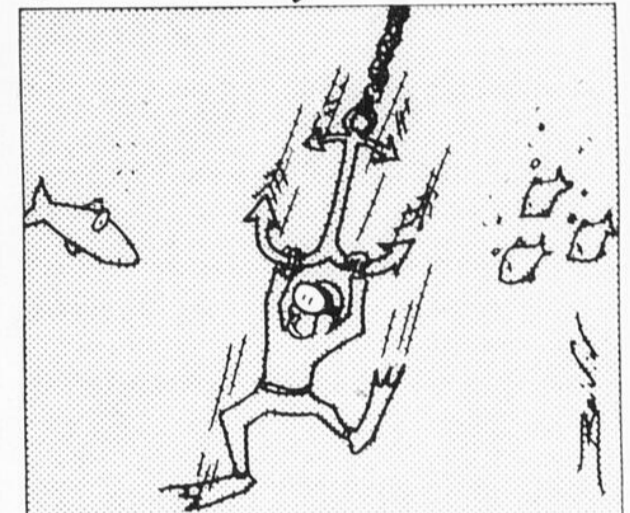
**Hubert Bédard**  
 B.A. L.L.L.  
 Notaire  
 46, de la Cour, 862-2713  
 C. Postale 64,  
 Rivière-du-Loup

**Lajoie & Desbiens**  
 Notaires  
 105, rue Hôtel-de-Ville  
 Rivière-du-Loup,  
 C.P. 847  
 862-1740  
 C.P. 100  
 Ville Pohénégamook  
 Quartier Estcourt,  
 859-2178

**SERVICE**  
 Transistors - TV couleur - Stéréo - Radio - Radio  
 d'auto  
**VENTE-SERVICE**  
 Intercome Télévox - Radio-téléphone Stéréo  
 d'auto  
**MERCIER Electronique**  
 162 Fraser, Rivière-du-Loup 862-7269


**Publicité**  
**TRANS-CANADA [Québec] Ltée**  
 Articles Publicitaires de toutes sortes  
 Votre Conseiller Publicitaire •Calendriers  
 •Stylos  
 •Détalques  
 •Porte Clefs  
 •Allumettes  
 •Cartes d'affaires  
 •Cadeaux, etc.  
**EUGENE FORTIN**  
 C.P. 785  
 Rivière-du-Loup  
 Tél. bur.: 862-3419.

Quel monde que le nôtre!



LE 29 JUILLET 1956, LE COMMANDANT COUSTEAU, A BORD DE LA "CALYPSO", A JETÉ L'ANCRE À 24.600 PIEDS DE PROFONDEUR DANS L'ATLANTIQUE. S.O.P. 178

## MOTS CROISES

PROBLEME 3392

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALEMENT**
- Lieu de combat. — Marche d'escalier.
  - Quarante jours. — Révérend Père.
  - Métal. — Ruban fort étroit dont on borde une étoffe.
  - Boisson à demi glacée. — Château de la vallée de la Loire.
  - Engendrée. — Davantage.
  - Dans modèle. — Garçons nés du même mariage.
  - Globe terrestre. — Riv. d'Arménie.
  - Cyclade. — Provocation.
  - Du verbe limiter. — Ville.
  - Ville des Pays-Bas. — Femme du premier homme.
  - Poss. — Inf. — De l'alphabet grec.
  - Le Levant. — Commission.

- VERTICALEMENT**
- Ville d'Angleterre. — Sorte de petit citron.
  - Fiancé. — Champion.
  - Crier en parlent du cerf. — Retour du même son.
  - Les Enfers. — Raide.
  - Dieu marin. — Intenter, poursuivre une action en justice.
  - Eminence.
  - Art. espagnol. — Qui occupe la première place.
  - Germadrée. — Les vôtres.
  - Assurance moins une lettre.
  - Serreraï. — Adv. de lieu.
  - Rude au goût. — Action.
  - Qui se dépose sur le sol matin et soir. — Petit cube.

# cinéma

## «Impossible... pas français»

*Impossible... pas français*. C'est le titre du film de Robert Lamoureux qui sera à l'affiche de l'émission **Cinéma**, le samedi 20 janvier à 23 h 10. Cette comédie met également en vedette Pierre Mondy, Jean Lefèvre et Claire Maurier.

Antoine Brisset, comptable, 49 ans, marié sans enfants, passionné d'armes anciennes, perd son emploi. Son frère, Loulou, chasseur professionnel, vit sans ambition des allocations familiales que lui rapportent ses quatre enfants et du travail de sa femme.

Pour les deux familles, il est



économiquement nécessaire que les hommes gagnent de l'argent.

Ils vont donc travailler avec Albert Lombard, le beau-frère d'Antoine, qui est patron d'une agence de police privée. Chargé d'une mission dans un bal trop

mondain de la région parisienne, Antoine liera connaissance avec un milliardaire, De Sica; mais honteux de sa situation sociale, il se fera passer pour un mandataire d'import-export et se verra confier un marché: trouver 300 tonnes d'un minéral devenu rare et gagner ainsi 1.200.000 francs. Les obstacles sur la route de la fortune seront nombreux, on s'en doute...

### «Adoption»

A **Ciné-club**, le dimanche 21 janvier à 23 h 10, Radio-Canada présentera *Adoption*, drame hongrois du réalisateur Marta Meszaros, qui met en vedette Kate Berek et V. Miklos.



Célibataire à 42 ans, Kata veut avoir un enfant mais son amant, marié et déjà père de deux enfants, refuse catégoriquement. Elle peut un moment déverser son trop-plein d'amour sur Anna, une petite fille qui a été confiée à la garde de l'Etat par ses parents. Mais Kata ne sera vraiment comblée que lorsqu'elle tiendra dans ses bras l'enfant qu'elle a demandé pour adoption.

Selon la critique, *Adoption* est un film plein de tendresse et de chaleur humaine et la réalisatrice Marta Meszaros excelle dans le traitement des sujets à caractère social, elle qui a déjà signé les réalisations de *Neuf mois* (1977) et *Ne pleurez pas, jolies filles* (1969).

### «C'est arrivé... entre midi et trois heures»

A l'émission **les Grands Films** qui sera télévisée le jeudi 25 janvier à 20 h 30, on présentera *C'est arrivé... entre midi et trois heures* (From Noon Till Three), western de Frank D. Gilroy, avec Charles Bronson, Jill Ireland, Douglas V. Fowley et Damon Douglas.



Effrayé par un rêve prémonitoire, Graham, bandit du Far West, lâche la bande à laquelle il appartient, juste avant d'attaquer une banque. Il attend ses complices chez une riche et belle veuve, Amanda, qu'il séduit. Lorsqu'elle apprend que la bande a été décimée et que ses

meurtres vont être pendus, Amanda enjoint à Graham de voler à leur secours comme son noble cœur de sudiste le lui commande.

Graham, prudent, préfère faire, à l'insu d'Amanda, un crochet par la campagne et change d'identité avec un dentiste ambulancier qui sera tué à sa place. Mais la confusion et la douleur d'Amanda créent le mythe. Un journaliste fait de cette brûlante histoire un best-seller. Le monde entier ne rêve que de la romance de Graham et d'Amanda. Quand Graham revient, Amanda ne peut affronter l'idée de détruire la légende. Il ne restera plus au faux héros qu'à errer à la vaine recherche de son identité.

### «Chérie, je te présente ma femme»

Cinéma met à l'affiche, le jeudi 25 janvier à 23 h 20, *Chérie, je te présente ma femme*. Cette comédie américaine, réalisée par Harry Falk, met en

vedette Larry Hagman, Norman Fell, Jessica Walter et E.J. Peaker.

Être simultanément le mari de deux femmes n'est pas chose facile! Jim Carson est associé dans une compagnie de transport aérien, la Wilcox-Carson, qui fait le service entre San Francisco et Los Angeles.

Les malheurs de Jim commencent quand Anne, sa première épouse, est portée disparue à la suite de l'écrasement de son avion en pleine mer.



## Morts suspectes

### "Coma"

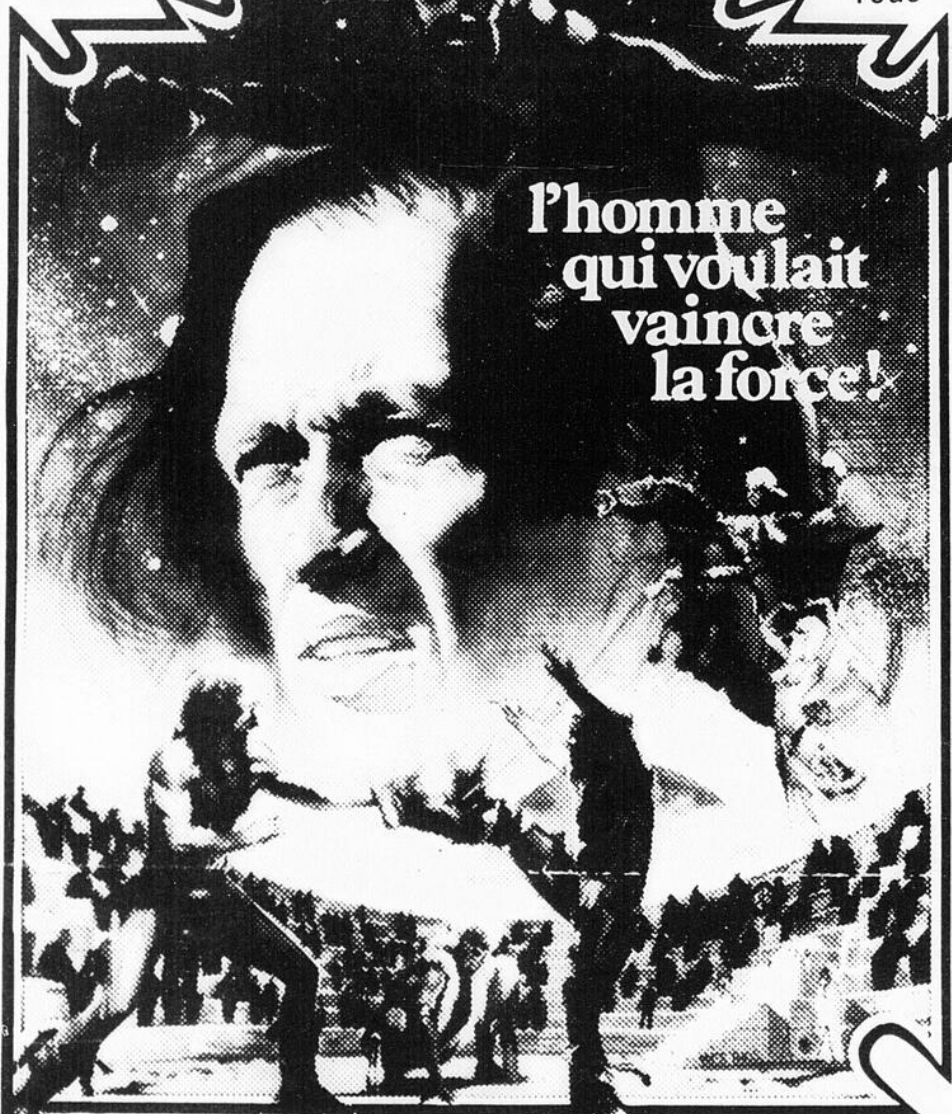
Un film à voir par temps de canicule-frissons assurés: un tiers du film se déroule en chambre froide. Celle d'un hôpital dirigé par Richard Widmark, doux et doux, et où travaille Geneviève Bujold, charmant minois de pékinois et improbable petit tailleur blanc de doctresse. La meilleure amie de Bujold, sur ses conseils, entre à l'hôpital pour se faire avorter. Opération bénigne, qui se passe mal, ladite amie entre en coma dépassé-électro-encéphalogramme à plat, organes maintenus en vie. Inquiétude, d'autant que ce n'est pas le premier cas. Paranoïa? Bujold croit à une gigantesque opération de trafic d'organes. Les ennemis se dressent de partout, tous les médecins sont peut-être complices-et, à l'institut médical, les corps des comateux, suspendus à des fils branchés sur ordinateurs, confirment ses soupçons. Dès lors, sa vie est en danger.

Le film, qui file à toute allure, vous fait allègrement passer sur les nombreuses invraisemblances du scénario, mais vous plante en mémoire des images fortes, comme cette autopsie où, sur machine à jambon, on découpe la cervelle de votre meilleure amie en fines lamelles, ces corps suspendus dans un éclairage ultra-violet, ces cadavres autopsiés accrochés comme de vieilles robes dans des housses de plastique et qui dévalent en avalanche sur un tueur à la poursuite de Bujold! Et une idée: pendant que la société tergiverse, les savants, les médecins ont pris les devants et fondé une banque d'organes fonctionnant comme un établissement financier. Partant, si votre cousine entre en hôpital pour rhume des foies et n'en ressort plus... hypothèse de roman?

Bientôt à Rivière-du-Loup.

## Du 19 au 25 janvier DAVID CARRADINE

Tous



L'homme qui voulait vaincre la force!

## LE CERCLE DE FER

Sandy Howard Richard R. St. Johns présentent DAVID CARRADINE dans LE CERCLE DE FER

CHRISTOPHER LEE · JEFF COOPER · RODDY McDOWALL · ELI WALLACH

Scénario de BRUCE LEE · JAMES COBURN · STIRLING SILLIPHANT · Scénario de STIRLING SILLIPHANT et STANLEY MANN

Un film de RICHARD MOORE · Produit par PAUL MASLANSKY et SANDY HOWARD

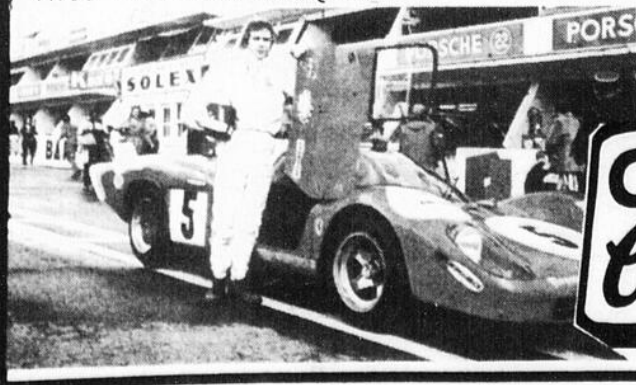
2ième film

### Le Mans

Avec Steve Steve McQuenn

Le Mans  
Sem.: 7.30h.  
Sam.: 8.30h.  
Dim.: 1.30-8.30h.

Cercle de fer  
Sem.: 9.00h.  
Sam.: 7.00-10.00h.  
Dim.: 3.00-7.00-10.00h.



CINEMA  
Capitol

RIVIERE DU LOUP  
Hôtel-de-Ville 862-3419

## Rivière-du-Loup CLAVIGRAPHE

168 Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
862-7234

CAISSE ENREGISTREUSE

ELECTRONIQUE

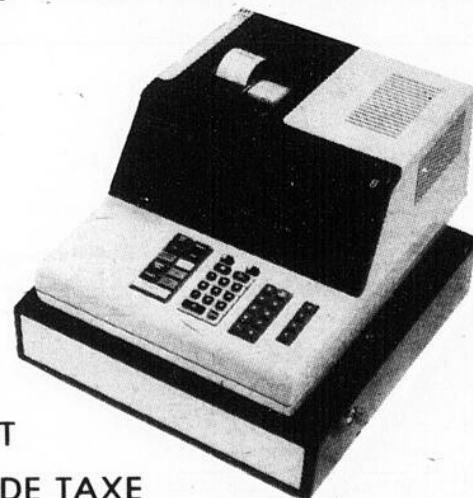
FONCTIONNELLE

AVEC 9 RAYONS,

4 TOUCHES D'EMPLOIE ET

CALCUL AUTOMATIQUE DE TAXE

PAR SHARP - La compagnie aux idées



# COURRIER DE L'ASSURANCE AUTO

présenté en collaboration avec votre hebdo régional

## La protection des non-résidents

**J'attends de la visite des États-Unis pour le temps des fêtes et notre nouveau plan d'assurance leur fait peur. Ils ne savent pas s'ils doivent se procurer une assurance spéciale pour venir au Québec. Pouvez-vous me renseigner à ce sujet?**

P.P.  
Val David

Les non-résidents qui viennent visiter le Québec n'ont pas à craindre pour leur protection en cas d'accident d'automobile. Ils sont protégés pour leurs dommages corporels au même titre que les Québécois dans la mesure où ils ne sont pas responsables de l'accident.

De plus, tout non-résident propriétaire, conducteur ou même passager d'une automobile immatriculée au Québec, a droit à toutes les indemnités prévues par le régime, sans égard à la responsabilité.

Ainsi, seul le non-résident circulant à pied ou dans un véhicule non-immatriculé au Québec est exposé à ce qu'il soit tenu compte de sa responsabilité. Par exemple, si un non-résident est responsable à 25%

d'un accident survenu au Québec, il aura droit à 75% des indemnités prévues par la Loi sur l'assurance automobile. Toutefois, son assurance personnelle peut lui assurer une indemnisation supplémentaire.

Notons également que les non-résidents peuvent contester devant les tribunaux le degré de responsabilité établi par la Régie.

Afin que les non-résidents puissent profiter pleinement des mêmes avantages que les Québécois en matière d'assurance automobile, des ententes sont présentement négociées entre le Québec et différentes juridictions dans le but de permettre à leurs résidents de bénéficier des indemnités du régime québécois sans qu'il ne soit tenu compte de la responsabilité. Une telle entente est déjà conclue avec le Manitoba et d'autres sont actuellement en négociation.

De plus, la Régie a publié une brochure ayant pour titre: « Tout ce que le non-résident doit savoir à propos de l'assurance auto du Québec » qui vous permettra de mieux informer vos amis américains de la protection que leur offre le régime québécois d'assurance automobile. Vous pouvez vous procurer cette brochure en écrivant à l'adresse du présent courrier.

Si vous avez des questions sur l'assurance automobile écrivez à:  
Courrier de l'assurance auto  
Régie de l'assurance automobile du Québec  
1134, ch. St-Louis  
Sillery, Québec  
G1S 1E5  
Tél.: 1-800-361-7620

[Suite de la page 16]

comme conséquence directe la détérioration des conditions de travail et de vie de l'ensemble des travailleurs. Devant cette situation ceux-ci se regroupent différents fronts pour lutter et revendiquer leurs droits, ce que le pouvoir en place ne peut satisfaire. On l'a vu dans l'histoire, à chaque crise économique, les gouvernements adoptent des mesures pour étouffer les revendications et s'attaquer aux citoyens et groupes qui ont compris les fondements mêmes d'un système générateur de crises. Si les gouvernements n'arrivent pas à contrôler une économie détraquée, ils doivent accroître le contrôle social. L'Etat étant le fidèle serviteur de l'économie capitaliste se doit de "maintenir l'ordre". C'est lui qui doit contrôler la situation et pour y arriver mettre au pas les travailleurs et leurs organisations. La répression vise à freiner l'évolution et le changement social et ainsi garantir la sécurité d'intérêt beaucoup plus particuliers (minorité de bien nantis) que nationaux.

Egalement avec la question de l'indépendance du Québec, le Canada vit également une crise politique favorisant la répression.

b) Qui exerce la répression?

La répression est exer-

cée par l'Etat et ses instruments: police, tribunaux, armée et ce quel que soit le niveau de gouvernement: fédéral, provincial ou municipal. La répression est plus vive dans les périodes de crises économiques. Elle vise un but: empêcher les syndicats, les organisations populaires, étudiantes, de femmes, politiques, de lutter contre les effets de la crise.

Elle vise à contrer la combativité des travailleurs et de leurs organisations. Elle vise à réprimer le mouvement ouvrier, populaire et démocratique. On s'en sert également pour réprimer le mouvement de libération nationale du Québec.

c) Par quels moyens?

La répression prend plusieurs biais: lois, corps policiers, sécurité nationale, services de sécurité, informateurs, surveillance, intimidation, dossiers...Un moyen fortement utilisé actuellement est la G.R.C., police politique au service de l'Etat Canadien.

d) Qui est visé?

A la faveur de la double crise économique et politique que traverse actuellement le Canada, l'Etat accroît à tous les niveaux la répression politique contre le mouvement ouvrier, les organisations politiques et populaires. Les cibles visées sont les suivantes: -Des parties politiques comme le Parti Québécois et le Nouveau Parti Démocratique.

-Les groupes politiques de gauche.  
-Les organisations de femmes progressistes  
-Les mouvements nationalistes (SSJB, SNQ)  
-Les groupes d'immigrants  
-Les groupes populaires et communautaires  
-Le mouvement syndical  
-Le milieu de l'enseignement  
-Des médias, journaux et librairies, ex. APLQ.

Plus d'information est disponible au local des groupes populaires, 30C, rue Bérubé, Cabano, et les publications de la Ligue des Droits de l'homme.

## Séminaire de gestion à Rivière-Bleue

La Chambre de Commerce de Rivière-Bleue en collaboration avec la Banque Fédérale de Développement organise un séminaire de gestion d'une journée dont le sujet sera "Le Pourquoi et le Comment de la Tenue de Livres".

Ce séminaire, qui s'adresse aux propriétaires-dirigeants de petites entreprises, démontrera l'importance d'un bon système de tenue de livres pour aider à prendre des décisions administratives adéquates.

M. Marcel Landry, C.A. de la firme comptable,

Malenfant, St-Pierre, Thibault et Landry, C.A. de Rivière-Bleue agira comme personne-ressource au cours de cette journée.

Pour de plus amples renseignements concernant ce séminaire, vous pouvez communiquer avec M. Jacques D'Amours, à 724-4461.

Cette journée d'étude se tiendra à l'Hôtel Belvédère de Rivière-Bleue, mercredi le 31 janvier prochain, de 9:00 heures à 16:30 heures.

Combien d'entreprises font faillite ou sont en mauvaise posture financière dû, principalement à un manque de contrôle financier dans la gestion générale de tous les

## Assemblée de l'AFEAS

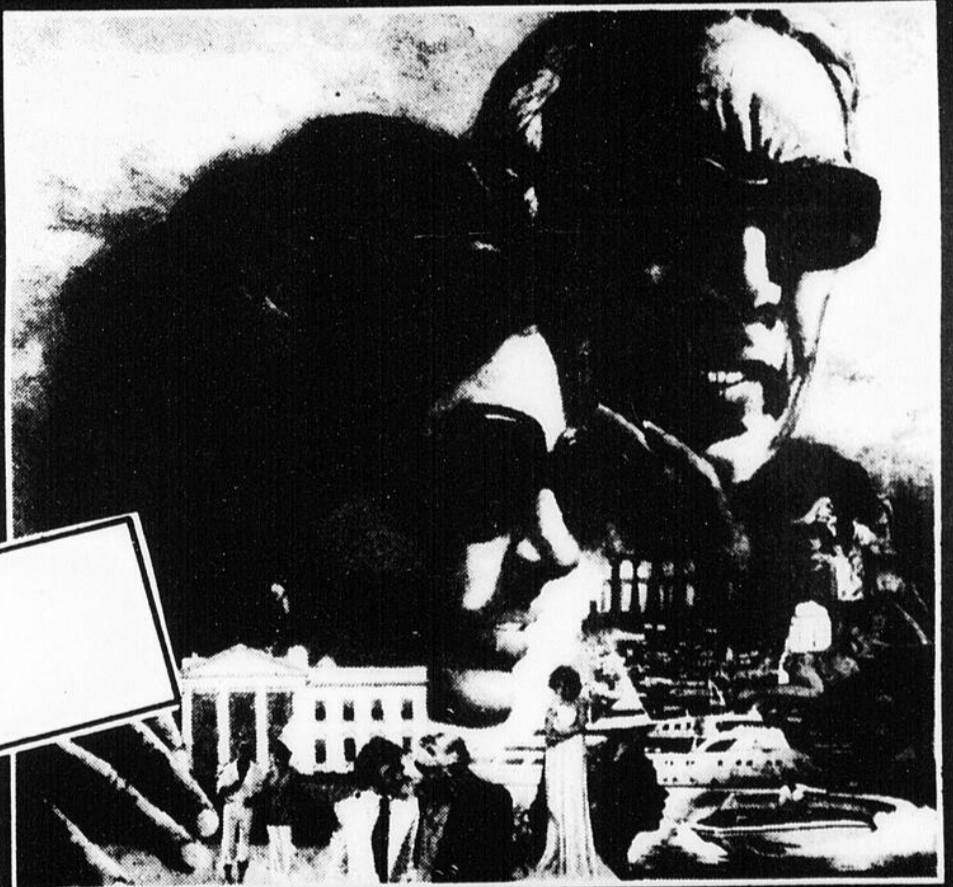
Les dirigeantes du cercle de Rivière-du-Loup de l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (AFEAS) sont heureuses d'offrir aux dames de la région des vœux sincères de joie, santé, bonheur et plein épanouissement pour

1979.

Ces dernières sont invitées à ne pas manquer leur prochaine réunion prévue pour le 17 janvier à huit heures du soir, à la Maison Sacré-Coeur de Rivière-du-Loup. Bienvenue à toutes.

**La veuve du Président aurait pu avoir n'importe quel homme. Pourquoi a-t-elle choisi l'armateur grec? L'histoire d'amour qui fascina le monde entier.**

14 ANS



avec

**Anthony QUINN** **Jacqueline BISSET**

**L'EMPIRE du GREC**

version française de "THE GREEK TYCOON"

19 au 25 janvier

2ième FILM



LE GOBRA  
V.F. de "Soyuzdetfilm"  
STROTHER MARTIN, DIRK BENEDECT  
HEATHER MENZIES

Cinéma DUCHESSE  
St-Pascal 492-2145  
Affiliation: Ciné Agence

Cinéma PRINCESSE  
Rivière du Loup 862-3291  
Affiliation: Ciné Agence

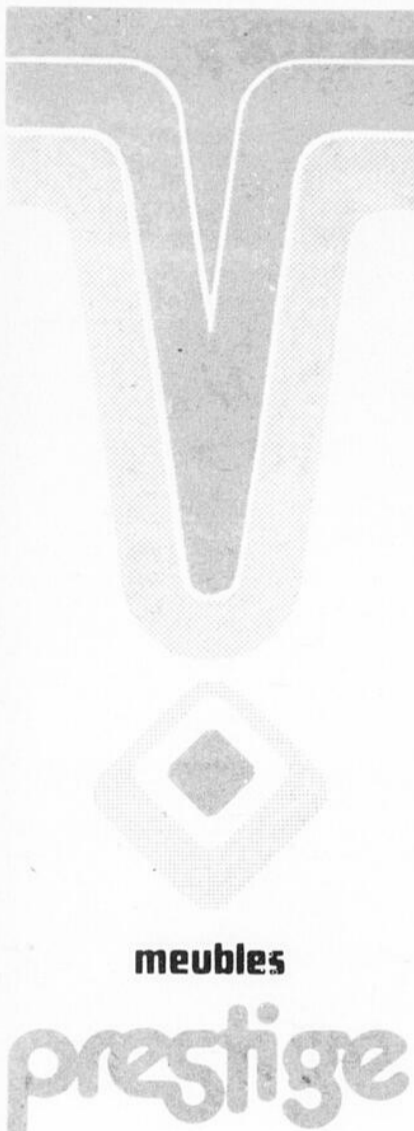
**KRT Ready Mix Inc.**

boul. Cartier Rivière-du-Loup P.Q.

pour vous bien servir service et qualité

● 405-RIVIERE-DU-LOUP — 862-6963

● 406-CABANO — pour toute commande de béton appelez frais virés 862-6963



# MEUBLES FITZBACK LTEE

## VOUS FAIT UNE OFFRE SENSATIONNELLE

meubles

prestige

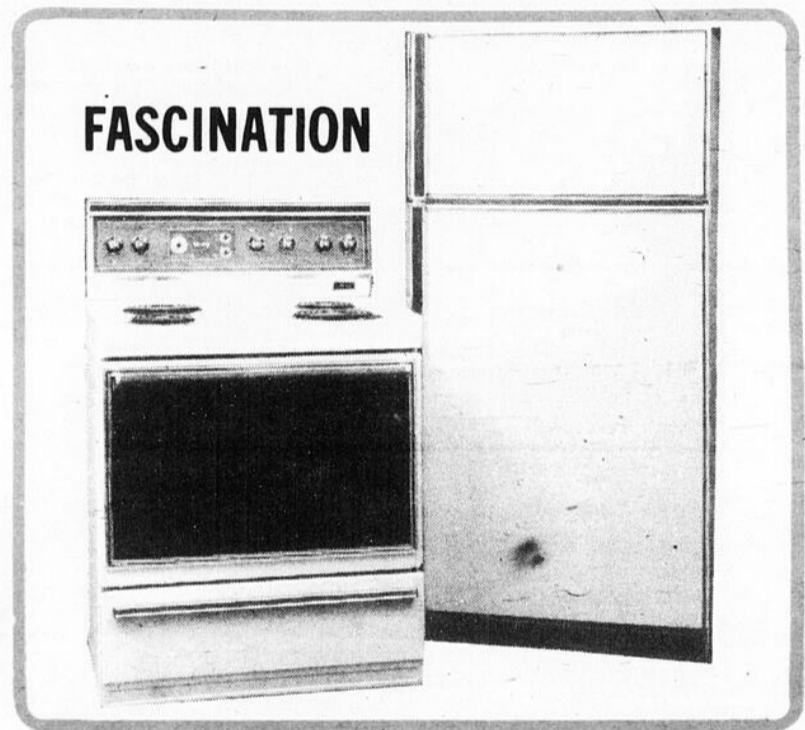
Spécial

# 3341.95

# 3341.95

Poêle et réfrigérateur inclus

PLAN MISE DE COTE  
JUSQU'A 12 MOIS  
SANS AUCUN FRAIS



FASCINATION

Poêle De-Luxe  
30 pouces

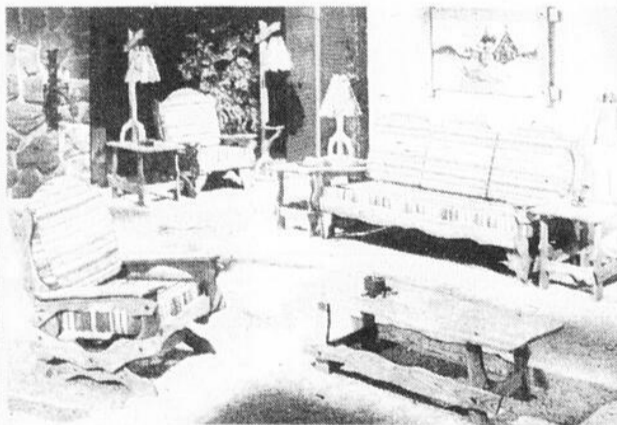
Réfrigérateur De-Luxe  
13 pi. cube

en frêne solide

Prix inclus dans le spécial



- Table ronde 1 panneau
- 4 chaises avec coussin



- Divan 3 places
- Fauteuil berçant



- Tête et pied de lit
- Matelas et sommier 24 pouces Splendor
- Bureau triple
- Commode avec portes

En montre présentement chez

# MEUBLES FITZBACK LTEE

625. Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-8238

- Livraison gratuite
- Plan mise de côté
- Service après ventes